

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS

Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams - 1 year \$5.00
pusiui metų - 6 months .. \$2.50

KELEIVIS

636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
Publisher: 10 So. Boston, Mass.
Since February 9, 1965
Address:
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 45

SO. BOSTON, MASS., 1969 LIETUVIŲ SVIETIMO IR ŠEIMOS METŲ LAPKRICIO - NOVEMBER 5

65 - TIEJI METAI

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atakiro numerio kaina 12 centų

Nixono Vietnamo planas be sensacijų

Prezidentas nėra linkęs pasiduoti minios spaudimui,
o yra pasiryžęs nuosekliai vykdyti savo planus.

Daugelyje šio krašto vietų vykstant vadinamoms "moteriškoms" demonstracijoms ir organizuotai propagandai prieš Vietnamo karą, prezidentas Nixonas jau prieš kelias savaites pasiskubino pasiskelbti, kad štai šį pirmadienį pasakysiąs kalbą, kurioje išdėstysiąs savo politines gaires visiems rūpimu klausimu. Daug kas laukė jo kalboje kažkokių sensacingų pranešimų: gal paskelbsiąs vienašališkas paliaubas, pastumsiąs Saigono vyriausybę į koaliciją su komunistais ar dar kitokių nuolaidų padarysias, kad tik būtų pasiekta taika. Tokius lūkesčius daugiausia skelbė Nixono dabartinės politikos prieorganizuotos demonstraci-

jos ir kita akcija bus prezidentą atitinkamai paveikę. Deja, vėlesni ženklai ėmė rodyti, kad didelių sensacijų nėra ko laukti. Jau viceprezidentas Agnew pareiškė, kad Nixonas nepaveiks gatvės minios spaudimas, nes prezidentas esąs išrinktas vadovauti tautai, tad minia negali vadovauti prezidentui ir lemti jo veiksmus.

Ir, kaip aiškėja, Nixonas nėra linkęs paprastai pamesti Vietnamo fronto, o nori jį palikti tvirtose pačių vietnamiečių karinių pajėgų rankose, kurios, amerikiečiams traukiantis, pastoviai ir planingai apginkluojamos ir apmokomos.

Jis atitrauksias iš Vietnamo dar daugiau karių, bet tai vyks ne staigiai, o nuosekliai perduodant uždavinius patiem vietnamiečiams.

JAV sieks ir toliau taikos derybose per susitarimus, bet ne vienašališkom nuolaidom iki visiškos kapituliacijos komunistams.

Kalbant apie kitus reikalus, šia proga norima išryškinti ir JAV santykius su P. Amerikos kaimynais, paremiant juos ne dominavimo, o lygybės principu, kad JAV teikiama ekonominė pagalba Pietų Amerikai nevirstų tų valstybių "nupirkimu" ar įžeidžiančiu ekonominiu išnaudojimu.

Telieka tik laukti, kaip visa tai realizuos, kiek tai sukrės, pažadins ar apramins JAV viduje gudriai organizuojamą opoziciją prezidento politikai.

Kandidatus ragėjim tik televizijoje

Kadangi krašte kyla vis daugiau riaušių, įvairių smurtų veiksmų ir pasitaiko net politinių asmenų nužudymų, tai tą reikalą tyrinėjanti komisija siūlo ateity prezidentiniam kandidatui ir panašiam politikui prieš rinkimus nevaikščioti tarp minios ir nespaužti rankų, o kalbėti ir rodytis tikrai televizijoje. Tam reikalui turėtų būti skirtas tam tikras neapmokamas televizijos laikas.

Dauguma apklausių Amerikos gydytojų pareiškė nuomonę, kad turėtų būti palikta laisvė moteriai apsispręsti, ar ji nori gimdyti ar daryti abortą. Už abortus pasisakė 62,8 procentai, o prieš 37,2 procentai iš apklausių 27,741 gydytojų.



Stiprus žemės drebėjimas Jugoslavijoje visiškai sugriovė Banja Luka 60,000 gyventojų miesto centrą. Gelbėtojai ieško užgriautų žmonių. Toks žemės drebėjimas Jugoslavijoje tebuvo 1963 m.

Sovietinių bombų grėsmė auga

Washingtono sluoksniai turi žinių, kad sovietai vysto vadinamąją "orbitinio bombardavimo" sistemą, pagal kurią atominė bomba galėtų būti numesta į taikinį iš orbitos, kur ji būtų nepasiekiamas priešraketinėmis raketomis. Tokia bomba galėtų sunaikinti JAV bombonešių bazines.

Manoma būsimuose pasitarimuose su sovietais derėtis ir dėl tokių ginklų apribojimo. Tik labai abejotina, ar popierinė sutartis apsaugos nuo atominio progimū.

Sovietų spauda puola Pentagoną

Prez. Nixonui nenusileidžiant opozicijos spaudimui ir JAV nesirengiant galvotrukčiais iš Vietnamo bėgti, sovietų Pravda pradėjo piktai pulti Pentagoną, šaukdama, kad generolai spaudžia prezidentą, ragindami jį dar tėti "purvinąjį karą", kad fabrikantai dar įtakos Washingtonui ir kariuomenės mažų grupių atitraukimas iš Vietnamo esanti tik dūmų uždanga tiesai paslėpti.

Be jau išimamų iš apyvartos "cyclomates", Maisto ir Vaistų Administracija numato uždrausti dar apie 40 ar 50 įvairių maisto priedų, kurie gali būti kenksmingi.

Vietname kovos atgyja

Ilgesnį laiką buvęs aptilęs Vietnamo frontas pradeda vėl atgyti. Paskutinių metu komunistai pradėjo dažniau ir smarkiau savo raketomis ir artilerija apšaudyti amerikiečių bazines ir kariuomenės judėjimą. Pakilo praėjusios savaitės ir užmuštųjų bei sužeistųjų amerikiečių skaičius. Be to, ir amerikiečių sunkieji bombonešiai smarkiai bombardavo Šiaurės Vietnamo reguliarios kariuomenės telkinius Kambodijos pasienyje, pridarydami priešui daug nuostolių.

Nors amerikiečių dabar žūsta daug mažiau, negu seniau, bet pietų vietnamiečių aukos regimai didėja, nes jie perima vis ilgesnius šio fronto barus ir atsakingesnius karinius uždavinius. O prez. Thieu pareiškė, kad ateity vietnamiečiams teks dar daugiau aukotis, jėgu jie nori apginti savo laisvę.

"Streikuojantis" graikų karalius

Ateinantį mėnesį jau bus dveji metai, kai "streikuoja" Graikijos karalius Konstantinas, kuris, protestuodamas prieš karinį perversmą, pasitraukė į Romą ir negrįžta namo. Jis tesutiktų grįžti, jei Graikijoje būtų laisv rinkimai grąžintos kitos demokratinės santvarkos laisvės.

JAV ir Sovietai lipdo žydų-arabų taiką

Spėjama, kad po JAV užsienių reikalų sekretoriaus Rodgers ir sovietų Gromyko pereito mėnesio pasikalbėjimų apie šių metų galą galima laukti bendros vakariečių ir sovietų formulės žydų ir arabų konfliktui baigti. Pagal ją, Izraelis turėtų grąžinti arabams visas užimtas teritorijas, o arabai pripažinti Izraelio valstybę ir garantuoti jos neliečiamumą.

Vaistai prieš kosulį irgi kenksmingi

Atitinkamos įstaigos praneša, kad gali būti kenksmingi ir net pavojingi gyvybei ir dabar vartojami įvairūs sirupai prieš kosulį, ypač tie, kuriuose yra kodeino. Kadangi šie vaistai yra pardavinėjami be receptų, tai juos ėmė vartoti visokie narkotikų rikiškai, ir jau buvo pastebėta eilė blogų padarinių.

LATVIAI PROTESTUOJA

Pirmadienį latviai surengė Bostono Common parke demonstraciją, protestuodami prieš sovietų teisimą, kuris teisė 84 metų latvių socialdemokratą įkūrėją ir buvusį vadą Francis Menders. Jis yra teisiamas už tai, kad kalbėjosi ar įteikė savo atsiminimus Latvijai lankiusiam bičiuliui. Menders jau 14 metų yra kentėjęs Sibire.

Oro piratai gąsdina keleivius ir lėktuvų įgulas

Piratas nusivare lėktuvą iš Los Angeles net į Romą.
Kovai su piratais reikia tarptautinių sutarčių. Šeši tokie nusikaltėliai jau grįžo iš Kubos į JAV kalėjimą.

Kaip iš istorijos žinome, jau senovėje didelį siaubą keleiviams įvykdavo jūrų piratai. Jie užpuolėdavo laivus, apiplėsdavo keleivius, nukapodavo galvas įgulai ar ir visą laivą nuvarydavo į jūros dugną. Vėliau Amerikos Vakaruose išgarsėjo traukinių piratai, o pastaruoju laiku atsirado ir oro piratų, užpuolėdavo keleivinius lėktuvus ir juos priverčiančių skristi ten, kur tokiam užpuolimui reikalinga.

Tokie užpuolikai kone kas savaitę po vieną JAV lėktuvą su keleiviais nuvarydavo į Kubą. Tai palyginamai dar netoli. O štai praėjusią savaitę jaunas marinas Raffaele Minichello didžiulį Trans World Airlines lėktuvą iš Los Angeles nusivare net į Romą Italijoje. Tai jau rekordinis įvykis iš visų panašių buvusių.

Grasindamas šautuvu įgulai ir keleiviams, jis priverė lėktuvą net poroj vietų nutūpti, net New Yorke prišpilti kuro ir, policijai stebint, vėl pakilti tolimai keilionei. Šis užpuolikas tebuvo sugautas tik Romoje, dalyvaujant apie 400 policininkų, kai jis už Romos miškely bandė persirengti civiliniais drabužiais ir pusuogis ten buvo užkluptas.

Dabar Raffaele Minichello bus teisiamas italų teismo, o vėliau gal bus išduotas ir į JAV teisningumo rankas.

Lebanone paliaubos su partizanais

Egiptui tarpininkaujant, lapkričio 2 d. Lebanone buvo sudarytos paliaubos tarp arabų partizanų, Palestinos Išvadavimo Organizacijos narių, ir Lebanono vyriausybės, prieš kurią jie buvo sukilę dėl to, kad šis trumdė partizanų veiklą, bijodama Izraelio keršto.

Arabų vadai ir spauda dabar džiaugiasi, kad pavyko grąžinti vienybę bendrojo kovoj prieš Izraelį.

Po ilgesnio laiko Bostone vėl įvedama būtų nuomos kontrolė, nes namų savininkai nuomininkus jau pradėjo varyti į bankrotą, kone kas mėnesis keldami minuomą. Tas įstatymas galiotų iki 1972 m. galo. Kontrolė palieštų keturių butų ir visus didesnius namus, išskyrus luksusinius butus.

Kova su oro piratais tegalima tik pasiekus tarptautinių susitarimų. Jeigu kitos valstybės tokius nusikaltėlius išduotų, tai įskaičius tuoj pat sumažėtų.

Šiomis dienomis net šeši tokie oro piratai savanoriškai sugrįžo iš Kubos ir pasidavė JAV valdžios organams. Pasirodo, jie taip nusivylė tenykščiu autikimu ir gyvenimo sąlygomis, kad nutarė grįžti namo, kur greisia ilgų metų kalėjimo bausmė už jų "herojinius" žygius.

Kol kas šie lėktuvų užpuodinėjimai įvaro vis didesnę baimę keleiviams ir įgulai, nes negali žinoti, koks nusikaltėlis ar pamišėlis sėdi keleivių tarpe ir ką jis sugalvos lėktuvui pakilus.



Naujai išrinktas V. Vokietijos kancleris Willy Brandt, socialdemokratas, prisiekia Bonnų perimdamas šias aukštąs pareigas. Sakoma, kad savo politikoje jis sieks geresnio susyvenimo su Rytų bloko kaimynais.



Respublikonų vadas senatorius Hugh Scott Washingtono pranešė, kad prez. Nixonas ligi 1972 metų JAV kariuomenę sumažins iki 1 milijono vyrų.



Dubline gimęs įžymus poetas ir dramaturgas Samuel Beckett laimėjo 1969 metų Nobelio literatūros premiją — \$72,500. Jis yra 63 metų amžiaus.



Gerald C. Smith, JAV ginklavimosi kontrolės ir nusiginklavimosi agentūros direktorius, kuris lydės JAV delegaciją į Helsinkį, Suomijoje, vesti pasitarimų su sovietais strateginių ginklų apribojimo klausimais. Tos derybos prasidės lapkričio 17 d.

Gal ir 'šventi bizniai' mokės mokesčius

Dabartinei administracijai pasiūlymus, kongresas svarsto mokesčių įstatymo pakeitimą. Įstatyme yra daugybė tokių didelių skylių, pro kurias sūgeba išlįsti net milijonieriai, nė cento mokesčių nemokėdami. Mėginama bent kiek kaikurias skyles užlopyti, bet tas lengvai nesiseka, nes tas stipresnis, tas vis stengiasi savo našta ant silpnėsio ir suverst taip yra ir mokesčių srityje.

Turtingi gali pasisamdyti geriausius advokatus, kurie įrodys, kad balta yra juoda. Jie ir mokesčių įstatymą vis patars kaip redaguoti, kad jis būtų palankesnis tiems, kurie turėtų daugiau mokėti, bet įstatymas leistų jiems nuo mokesčių "teisėtai" išsisukti.

Tikrova dabar eina kongrese. Nėra ko tikėtis, kad įstatymą šie "obulniausi" bet tikėjime, kad bent kaikiurios skylės bus užlopytos.

Štato finansų komitetas padarė istorinį sprendimą: nutarė apdėti mokesčių tuos bažnyčių pelnus, kurie gaunami iš turto, panaudojamų paprastam bizniui. O šiandien bažnyčioms priklauso fabrikų, viešbučių ir kitokių verslo įmonių, net televizijos stočių. Visa tai negaudojama tiesioginiams tikybės reikálams, tie turtai duoda milžinišką pelną, bet pelnas nuo mokesčių atleidžiamas.

Senato finansų komitetas nutarė pakeisti įstatymą taip, kad minėti bažnyčių ir kitų organizacijų panašūs pelnai būtų apdėti mokesčiais. Jei tas komiteto nutarimas bus kongreso priimtas, tai valdžia turės daug milonų dolerių naujų pajamų.

Komitetas siūlo užkirsti kelią ir kitokiam "šmugeliui". Dabar įvairūs profesionalai (gydytojai, advokatai, architektai ir kt.) norėdami sumažinti mokesčius, kuria profesines bendroves. Kiti apsuksūr žmonės įsteigia šeimyninius fondus, kurie kontroliuoja įvairius biznius, ir tuo būdu vėl išvengia mokesčių.

Buvo svarbus pasiūlymas, kuris valdžiai būtų davęs per metus gal pusę biliono naujų pajamų, bet jis buvo atmestas. Kaip žinoma, mokesčių apdedamas kapitalo prieauglis. Komiteto pirmininkas Long pasiūlė pakeisti dabartinį būdą paveldėto turto prieaugliui mokesčių apdėti.

Dabar yra tokia tvarka. Sakysim, kuris nors paveldėtas turtas, kai jis buvo nupirktas, atsiėjo \$20, o šiandien, kada jis paveldimas, jo kaina jau pakilo iki \$100, bet paveldėjusieji, jį parduodami, nemoka turto prieauglio mokesčio. Long buvo pasiūlęs, kad to prieauglio mokesčių mokėtų paveldėtojai, bet, kaip minėta, jo pasiūlymas buvo atmestas.

Pasigailėta ir naftos milžinų. Dabar jie nuo savo milžiniškų pelnų gali nurašyti 27.5% numatomon šaltinių išsekimo sąskaiton. Atstovų rūmai tą procentą sumažino iki 20%, o senato komitetas jį pakėlė iki 23%.

Paskutinį žodį tars kongresas. Kol jame tebėra dauguma turtingųjų atstovų, nėra ko tikėtis, kad įstatymas išeis toks, kuris vers visus lygiai mokėti mokesčius, o ne kaip iki šiol. Kada mažiau pajėgūs sumoka iki paskutinio cento, o turčiai tik mažą dalį to, ką turėtų mokėti. Bet vis dėlto gal nauja tvarka bus kiek geresnė.

Dėl visų tų negerovių esame ir patys kalti, kad į kongresą (atstovų rūmus ir senatą) renkame tokius asmenis, kuriems nerūpi eilinio piliečio gerovė.

Kas kitur rašoma

PATYŠA KOMUNISTŲ ŽIAURUMUS

Vien, es rugsėjo 28 d. laidoje, laikraščio bendradarbis, išlėpęs po raidėmis J.G., nors tą Vienybę įsiskaiciusie iš aišku, kokia yra tikroji jo pavardė, šitaip pateisina ir gina visus Sovietų Sąjungos Lietuvoje įvykdytus žiaurumus:

"Iš tiesų, Sovietų Sąjunga yra ne tautų, o tik buržuazijos kapinynas. Lietuvių joks pavojus Sovietų Sąjungoje negresia, nes visose Lietuvos mokyklose dėstoma, kad Lietuva yra tauta, o tai yra geriausia garantija, kad "Lietuvos istorija" dar toli nuo 12 valandos".

"Nepriklausoma Lietuva turėjo būti liberalesnė savo komunistams; jei taip būtų, tai šiandien nėra pagrindo skųstis, kad tarybinis režimas toks kietas. Ką nepriklausomoje Lietuvoje pasėjo, tai tarybinė Lietuva turime pauti".

Vadinasi, J.G. be jokių

sąlygų pateisina viską, ką komunistai darė ir dar tebe-
do Lietuvoje. Jis nemato jokio pavojaus lietuvių ir žalos lietuvių tautai, kai žymiai tūkstančių lietuvių nuo rusų komunistų rankos žuvo Sibire ir Lietuvoje, sunaikinus Lietuvos nepriklausomybę, kai tik Kremlius galvos tegali leisti ar neleisti lietuviams vienaip ar kitaip rašyti, kalbėti ir net galvoti, kai tose mokyklose falsifikuojama Lietuvos istorija, kai lietuvių kalbos priemonė kemsamas vaikams ir galvas rusiškas turinys, kai tauta verčiama garbinti svetimus status ir dėkoti jiems už pavergimą...

Tokį "velnio advokatą" J.G. norėtume paklausti: o kodėl net pačioje Sovietų Sąjungoje buvo ir dar yra plianamos galvos milijonai, net patiems komunistų vadams, kur ta "palaimintoji sistema" per 50 metų tikrai buvo ne buržuazinė ir per tą laiką sėjo tikrai komunistines sėklas?



General Electric bendrovės įmonėms sustreikia vas. Schenectady, N.Y., įmonės darbininkai neleidžia į fabriką įeiti administracijos personalui, na uodami fizinę jėgą. GE bendrovė turi apie 280 įmonių, ir dabar streikuoja apie 147,000 jos unijai nų darbininkų.

Bet, apimamai, su tokiu po-
varnalėsom palindusiu J.G.
nėra prasmės nė aiškintis.

SPAUDA BEVARTANT

Moderninės istorijos veikalai jau neapsieina neįrašę Baltijos valstybių likimo. Tokiu būdu Lietuva randa vietos šiemet išėjusiame Case Western Reserve universiteto istorijos profesoriaus Robert Huhn Jones veikale The Moads to Russia: United States Lend-Lease to the Soviet Union.

Jau penktame puslapyje autorius rašo: "Suomius sulaukusi, Maskva pasuko į strategines Baltijos valstybes: Estiją, Latviją ir Lietuvą. Kai nustebinto pasaulio dėmesį paglemžė Prancūzijos netikėtas suklupimas, Sovietija 1940 m. birželį susižėrė sau šias mažas tautes".

Šis Baltijos valstybių pagrobimas tik padidino amerikiečiuose nusistatymą prieš rusus, kurį, be to, kurstė "Stalino susitarimas su Hitleriu ir bendras santykių nedarnumas nuo 1917 metų, nes rusai komunizmo ideologija siekė pasaulinės revoliucijos. Tokie dalykai neįskatino amerikiečių šiltai jausmais linkti prie rusų".

Amerika tuomet dar nebuvo į Antrąjį pasaulinį karą įvelta, bet Rooseveltas visais būdais siekė Anglijai padėti. Tam tikslui buvo sugalvota Lend-Lease (paskolinimo ir išnuomavimo) priemonė teikti anglams ginklų ir gaminių. Atsirado ir noras "užgerinti" Maskvą. Rooseveltas įgaliojo valstybės sekretorių Welles, kuris savo laiku Baltijos valstybių užgrobimą pavadino "suktu kelių smurtu", tartis su Sovietijos ambasadorium Umanskiu. Šis tuojuo pastatė staliniškus ragus ir pareikalavo, kad Washingtonas atvirai pasitarimų faktą paskelbtų, o antra, kad Amerika pripažintų Baltijos valstybių įjungimą Sovietijon.

Welles jokių būdu nenorėjo nusileisti Baltijos valstybių atveju, bet sutiko 1941 metų sausio 21 d. paskelbti, kad Washingtonas nuima uždraudimą (embargo) išvežti už 4 mil. dolerių pirkty masinių ir technikos dalykų. Tačiau šiuo leidimu neteko Maskvai pasinaudoti, nes tuos dalykus savo globon paėmė dvi naujos amerikiečių įstaigos, sudarytos padėti Amerikai apsiginkluoti.

Norėdamas Anglijai padėti, Rooseveltas ėmė ieškoti kelių Maskvai užglostyti, bet čia vėl sukliuvo už jos reikalavimo pripažinti Baltijos valstybių okupaciją. Prof. Jones čia pasakoja: "Molotovas spyrė pripažinti okupaciją, o Umanskis Wellesui aiškino, kad Baltijos valstybių klausimas bus sprendžiamas tik su amerikiečių pasitarimų darbotvarkėje. Tokiu būdu 1941 m. kovo pabaigoje Washingtonui pasidarė aišku, kad Baltijos valstybių okupacijos nepripažinus, nebūsių jokių pagerėjimų santykiuose su Sovietija".

Visa tai prof. Jones išdėsto savo veikale gana anksti: puslapiuose 25 ir 30. Tuo metu ėmė plisti gandai, kad Hitleris pulsią Sovietiją. Tuo būdu jau 1941 metų pradžioje Anglija pasisiūlė Sovietijai tuo atveju padėti. Maskva Londonui atsakė: "Pasiūlymas būtų labiau priimtinas, jeigu prieš tai Anglija pripažintų Baltijos valstybių likimą". Prof. Jones čia pasakoja: "Amerikos valstybės departamentas susirūpino, kad, siekdamas susikalbėti su Maskva, Anglija nepakeistų savo nusistatymo Baltijos valstybių atžvilgiu. Anglai amerikiečius užtikrino, kad po senovei tvirtai nusistatymo laikysis, tačiau visgi prašė Maskvą padėti, jeigu Hitleris Sovietiją pulstų".

Washingtonas vėl ėmė ieškoti "kelio" į Sovietiją, bet Umanskis vis traukė senąją giesmę: tegul Amerika pripažįsta Baltijos valstybių okupaciją. Jis norėjo pirmiausia paveikti Loy Hendersoną, kuris valstybės departamente tvarkė Europos reikalus. Hendersonas atsisakė nuolaidų daryti, nors atsirado naujų rūpesčių: suomiai atnaujinio karą, o rusai ėmė tartis su Sikorskiu ir lenkais.

Valstybės departamente pradėjo susidaryti nuomonė, kad Sovietija planuoja sau sukurti įtakos sritį, į kurią įeity Suomija, Baltijos valstybės, Čekoslovakija, Jugoslavija, gali būti ir Rumunija, Bulgarija ir Vengrija. Baltijos valstybės, manyta, pasiliksiančios įjungtos Sovietijon. Todėl valstybės departamentas 1941 m. rugpjūtyje nutarė viešai stoti už visų šių valstybių nepriklausomybę. Be to, imta kelti Amerikos dalyvavimo pokariniame Europos aptvarkyme klausimas. Visa tai dilgi-

no Umanskį ir jo įpėdinius. Vis atnaujindamas reikalavimą pripažinti Baltijos valstybių okupaciją, jis vis garsiau šaukė teikti pagalbą Maskvai masinių ir technikos priemonių.

Pagaliau Hitleriui Sovietiją puolus, Amerika ir Maskvai ėmė teikti Lend-Lease pagalbą, palikdama Baltijos valstybių klausimą neišspręstą, tik nepripažįstant sovietų okupacijos. Kai Rooseveltas 1944 m. jau trečią kartą buvo renkamas Amerikos prezidentu, raudonosios armijos veržėsi į Lenkiją, Baltijos valstybes, Vergriją ir Jugoslaviją. Veržėsi, važiuodamos daugiausia amerikiečių Lend-Lease priemonėmis, suteiktomis automatinėmis. Už šią pašalpą Maskva amerikiečiams labai šykščiai atsidėjo: didrusių rašomose istorijose amerikiečių reikalinga parama veik tydomis praeinama.

Žiūrovai

VLIKO ŽODIS

Bostone ir Chicagoje vyksta pasirošimai viešiesiems koncertams, kurių programą atliks solistai iš okupuotos Lietuvos.

Tuo reikalu VLIKAS turi pareigą atkreipti visuomenės, kuriai rūpi Lietuvos laisvės reikalai, dėmesį į keltą aplinkybę, kurios pirmu žvilgsniu gali būti kaip kam neryškios.

Abejonės negali būti, kad pirminė šių koncertų iniciatyva ateina iš Lietuvos okupanto. Pagrindinis jo su šiais koncertais siejamas tikslas yra ne lietuviškos kultūros puoselėjimas, bet politinė klasta, nes pirmuoju atveju nebūtų suprantamas jau dvidešimt su viršum metų vykdomas žiaurus lietuvių tautos genocidas.

Sovietinių pareigūnų tikslas lietuvių išveivijos atžvilgiu aiškus: ją skaldyti ir sunaikinti kaip veiksmingą Lietuvos laisvės šaukį, sutaikyti išveiviją su esama Lietuvoje okupacine padėtimi, kad pagaliau okupantas galėtų skelbti pasauliui, jog lietuvių esame patenkinti, jog Lietuvos užgrobimo nepripažinimas be pagrindo.

Lietuvos priešai, siekdami paslėpti savo politinius tikslus, sąmoningai kreipia lietuvių dėmesį į kultūrinę pusę. Dėl to jie barsto mums lietuvių tautosakos ir kultūros trupinius. Mes žinome, kad Lietuvos menininkais bei operos solistais galėtų

didžiuliotis bet kas. Suprantamas mums ir Lietuvos menininkų noras pamatyti Vakarų pasaulį. Kiekvienas lietuvis asmeniškai mums būtų mielas svečias. Tačiau už meno trupinius, nors jie mums ir labai brangūs, negalime ir neturime teisės pamiršti ar išsižadėti Lietuvos laisvės idėjos.

Šitokių viešų koncertų rengėjai gali nesąmoningai virsti klasingos okupanto veiklos talkininkais.

Tokio pavojaus reikia vengti, juo labiau, kad ne vien tik vieši koncertai lemia meno kūrybą ir tautinės sąmonės išlaikymą. Kiekvieno lietuvių individualios pastangos yra tautos kultūros ir žmonių gerovės laidas.

Šia proga kviečiame laisvojo pasaulio lietuvius ieškoti asmeninių ryšių ir juos stiprinti su pavergtais lietuviais.

Vyriausias Lietuvos Išlaivinimo Komitetas

New Yorkas,
1969 m. spalio 27 d.

CHICAGO, ILL.

Pagerbs M. Slezevičių

Žymaus Lietuvos valstybininko, visuomenininko ir advokato Mykolo Slezevičiaus mirties 30 metų sukakties viešas paminėjimas bus 1969 m. lapkričio 16 d. 4 val. popiet Jaunimo Centro didžiojo salė, 2345 West 56th St., Chicago, Ill. 60636.

Programoje — Lietuvos generalinio konsulo dr. Petro Daužvardžio žodis, trumpas paskaitos adv. dr. Gabrieliaus Gedvilos, tema "Mykolas Slezevičius demokratijos perspektyvoms gestant", ir inž. Antano Novickio — "Mykolas Slezevičius Lietuvai lemiama kovos metu". Meninėje dalyje — trio: smuikas Povilas Matukas, violončelė — Petras Armonas ir fortepionas — Manigirdas Motiekaitis. Jie atliks Johannes Brahms, Felix Mendelssohn-Bartholdy ir Franz Schubert kūrinius.

NEW HAVEN, CONN.

Prisiminimai O. Milašiu

L.M.K. Federacijos klubas lapkričio 16 d. 3 val. po pietų Y.W.C.A. salėje (42 Howe St.) rengia dr. Genovaitės Židonytės Vėbrienės paskaitą apie rašytoją Oskarą V. Milašiu, kuris mirė prieš 50 metų. (Dr. G. Vėbrierė apie O. V. Milašiu yra parašiusi prancūzų kalba knygą). Milašiaus kūrinių ištraukas skaitys akt. Vytautas Valiukas.

O. Milašius mažai mūsų suose žinomas, o šis nuostabus rašytojas yra net daug daugiau už kitus žinomas Vakarų Europoje. Šis pasaulinio masto kūrėjas klasikas, gimęs ir auge Gudijoje, bet istorinės Lietuvos ribose, visą gyvenimą praleido užsieny, daugiausia Prancūzijoje. Jis rašė prancūzų kalba, lietuviškai mažokai temokėjo, bet didžiavosi lietuvių kilmę, brangino savo tėvynę Lietuvą, kėlė jos vardą svetimuju tarpe. Lietuvos vyriausybė jį buvo paskyrusi pirmuoju atstovu Prancūzijai.

Po paskaitos klubo narės pavaišins kavute ir užkandžiais. Užėjimą — laisva auka.

Visi kviečiami atsilankyti.

Albina Lipčienė

JAU VAIKAI VARTOJA NARKOTIKUS

Northeastern universiteto teisės mokyklos prof. Hallgring Bostono miesto tarybos specialiam komitetui liudijo, kad Bostone, išskyrus So. Bostoną ir Charlestowną, narkotikų vartojimas vaikų tarpe nuo 1965 metų pakilo dešimteriopai. Šiandien, sako profesorius, Roxbury, kur daugiausia gyvena negrai, nieko nestebina 13-14 metų paaugliai, kurie vartoja narkotikus, o yra ir dešimtmčiai, kurie jau pažįsta narkotikų skonį.

Profesoriaus nuomone, einaama prie katastrofos, jeigu nepasirūpintime kaip nors tą problemą išspręsti.



Šie keturi sukūti karštesnės pareigūnai buvo specialios senato komisijos apklausinėjami dėl piniginių sukybių, įvykdytų karinių pajėgų klubuose įvairiose JAV kariuomenės bazose visame pasaulyje. Jie, vengdami save inkriminuoti, atsisakė suteikti komisijai bet kokių patikimų ir net 114 kartų pridengė konstitucijos penktuoju paragrafu, kuris įstatymu duoda teisę nieko nežinoti. Viršuje kairėj serž. majoras William O. Wooldridge, dešinėj maj. William E. Higdon, apačioj kairėj serž. Seymour Lazar ir dešinėj serž. Narvnes Hatcher.

KAS NIEKO NEVENIA,
TO NIEKAS NEVENIA.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NĖNA,
TAS QUONOS NEFRAS.

DETROITO NAUJIENOS

"Moratoriumas" Detroite

Spalio 15 d. visoje Amerikoje organizuotas "moratoriumas" Vietnamo karui baigti turėjo atgarsį ir Detroite. Buvo ir čia vaikštynių, kalbų, protesto šūkių, net raudonų vėliavų. Tik kai 4-5 milijonų metropolui (tik gyventojų Detroitas su priemiesčiais turi), tai, galima sakyti, tie visi protestuotojai tebuvo lašas jūroje. Jeigu ne rėkianti ir kiekvieną ausį pasiekianti reklama, tai mažai kas būtų apie tą įvykį ir žinojęs.

Spaudos žiniomis, vidurmiestini organizuotai buvo atžygiavę maždaug perki tūkstančiai Wayne State universiteto studentų. Su jais ėjo pats rektorius ir apėčiai mokomojo personalo narių, profesorių. Kiti penki tūkstančiai "protestantų" buvo kelių vidurinių mokyklų vaikai. Nėra kalbų, kad visur buvo infiltruotas visoks (prokiniškas ir prorusiškas) raudonasis elementas. Apie tai galima spręsti iš pranešimų, jog tai šen, tai ten kilo raudona vėliava, kurios, tačiau, pačių nuosaikių demonstrantų tuojau būvę neplėstos. Pagrindinę kalbą prieš Nixono politiką pasakė neegras politikas. Kontrademonstrantai buvo antikomunisto Don Lobsingerio suorganizuoti atsargos karių, re tarnyboje esančių policininkų ir šiaip patriotinio jaunimo būreliai. Jie nebuvo gausūs. Mačiau TV žinių metu, kaip jie sutartinai demonstrantams šaukė "išdavikai!" TV taipgi parodė, kaip Don Lobsingeris norėjo prie mikrofono pasakyti kalbą, kur pirmą kalbėjo Nixoną smerkiantieji. Jam kalbėti kaukiant minia reido. Žinių komentatoriaus kartu su Lobsingeriu stebėjosi, kaip tie rėkšniai naudoja du standartus: jie nori, kad ju balsas būtų net paties prezidento išklausytas, bet neleidžia savo nuomonės pasakyti kitaip galvojančiam.

Detroit News dienraštis prieš "moratoriumą" vedamajame paskelbė senatoriaus Hugh šūkį: "Turn on the lights!" — Uždeikite šviesas visi, kurie remiate savo krašto prezidentą. Šviesos buvo daug kur uždegtos. Savo gatvėje, dar prieš aušrą eidamas į darbą, nustebau: kuo ne prie visų durų švietė lėmos.

Numatyti dar keli kultūriniai pobūviai

Dar tiksliai nėra žinoma, ar prieš N. Metus, bet tikrai šios žiemos sezono yra užplanuoti mažiausia trys kultūriniai pobūviai: Vaizganto 100 metų gimimo paminėjimas; Petro Vaičiūno mirties 10 metų paminėjimas, vieno žymaus dailininko darbų paroda. Visa tai planuoja LB kultūrinio skyriaus pirmininkas dr. Kęstutis Keblys su savo padėjėjais.

Be šių būsimųjų, apie kuriuos dar turėsiu laiko ateity parašyti, kai šios eilutės pasieks skaitytoją, jau bus LB kultūrininkų vienas geras

pobūvis praėityje. Tai pianistės Aldonos Kepalaitės koncertas Meno Instituto rūmuose. Koncertas turi įvykti lapkričio 1 d.

Poetas V. Šlaitas skaitys savo kūrybą

Vladas Šlaitas, gyvenęs Anglijoje, su pora kitų rašytojų lapkričio mėnesį atvažiuoja į Chicagą. Jie bus Chicagos Anglijos lietuvių klubo svečiai. Detroitičių kultūrininkų pakviestas V. Šlaitas sutiko užsukti ir pas mus. Detroite jis bus lapkričio 16 d. ir Dievo Apvaizdos parapijos salėje skaitys savo eiles. Popietės ar vakaro valanda tuo tarpu neįstaityta. Ją paskelbs radijo valandėlės. Publika yra kviečiama gausiai dalyvauti.

Su A. Skėmos veikalais į New Yorką

Praeitais gegužės 10 d. Detroito Lietuvių namų scenoje buvo parodyta pora Antano Skėmos draminių gabaliukų. Kadangi vieną jų režisavo Dalia Juknevičiūtė, o kita — Justas Pusederis, pasitelkę pačius geriausius vietinius aktorius, apsirūpinę įdomiomis dekoracijomis, šviesomis, garso bei butaforinėmis priemonėmis, tai spektaklis išėjo nepaprastai geras. Visa nelaimė, kad, dėl kelių svarbių priežasčių, publikos beveik nesulaukta. Didelis darbas, reikiamos moralinės ir kitokios paramos negavęs, rengėjas gerokai įskaudino.

Dabar girdžiu, kad yra planuojama Detroite rodytus dalykus nuvežti į New Yorką. Kada nors šią žiemą. Sakau, dar tik planuojama, bet nėra tvirtai nuspręsta. Mano nuomone, jeigu ir New Yorke būtų sukurta toks pat spektaklis, koki turėjome čia, tai newyorkiškiai galėtų būti labai dėkingi.

"Tau, sesute" Detroito knygų rinkoje

Visos Prano Lemberto kūrybos rinktinė, apie kurią šiame laikraestyje jau buvo anksčiau rašyta, yra pakuoti ir Detroite. "Tau, sesute" yra eilių, prozių paties autoriaus pasipaskojimų bei kelių kitų literatūrų pasisakymų knyga, apimanti 270 puslapių. Nors Pranas Lembertas jokiais poetinėmis naujenybėmis nepasizymėjo, jo eilės yra labai skambios, muzikalias, rašytos maironiniu stiliumi. Daugiau kaip tuziną jų yra panaudoję mūsų ižymieji kompozitoriai, sukurdami liaudies mielas dainas. Viena tokių "Tau, sesute", dainuota iki pusimčio metų ir mielai iki šiol tiek tėvynėje, tiek ir lietuvių tebedainuojama. Tai St. Grauzinio kompozicija. Net keturis Pr. Lemberto eilėraščius yra panaudoję mūsų ižymieji kompozitoriai bostoniškis Julius Gaidelis: "Demoną" (sukurdamas kantatą), "Meilės rytą", "Tėvynės drobes" ir "Poetą".

"Tau, sesute" suredagavo



Vienas geriausių Lietuvos tautinių šokių sambūrų "Grandinė" lapkričio 9 d. atvyksta iš Clevelando į Bostoną ir čia 6 val. vak. John Hancock salėje duos šokių spektaklį. Šis sambūris neseniai su dideliu pasisekimu šoko Phila delphijoje. Bostono spektaklio pelnas yra skiriamas "Neringos" jaunimo stovyklai įrengti. Biletai iš anksto gaunami V. Stelmeko draudimo įstaigoje (Baltic Realty) 86. Bostone, o vėliau — prie įėjimo. Rengėjai nuodėdžiai kviečia visus atsilankyti.

WORCESTERIO NAUJIENOS

Mirė K. Budinavičius

Spalio 20 d. šv. Jono kapinėse palaidotas Kazimieras Budinavičius, 74 m. amžiaus, žymus vietos SLA, Sandaros veikėjas, buvęs pirmasis Amerikos choro dainininkas, gabus vaidintojas.

Velionis paliko liūdinčius žmoną Oną ir sūnų Charli, ugniagesių leitenantą.

Mirė J. Petronis

Spalio 18 d. palaidotas taip pat plačiai žinomas lietuvis Juozas Petronis, į kurio laidotuves buvo atvykęs iš Bostono nemažas būrys: Klemkų, Nevierių šeimos, J. ir Z. Kupriai, J. Lekys ir kt. Velionis paliko liūdinčią žmoną Kazimierą Klemkaitę-Petronienę.

Kiti mirę

Per spalio mėnesį mirė dar šie lietuviai: Petronėlė Lukšienė, Kostantas Kandrotas, Aleksandra Savickienė, Joras Pigaga, Marijona Čerienė ir Jonas Savickas.

Jakučių sukaktis

Vietos žymaus dainininko solisto Roberto Kazio Jakučio tėvai — Antanas ir Margareta Jakučiai — spalio 19 d. minėjo savo vedybinių gyvenimo 50 metų sukaktį.

Gražia puotą jiems surengė jų vaikai: sūnūs Antanas, Robertas ir dukrė pianistė Kotryna Parednienė su šeimomis.

Turime naują šeimą

Spalio 26 d. vestuviniai varpai suskambėjo Karolinai Dailidaitei ir leitenantui Antanui Leketai. Vestuvinė puota buvo Lietuvių Piliečių klubo salėje.

"Stebuklingai" apiplėšė klubą

Visokių apiplėšimų ir čia netrūksta. Vagis buvo įsibrovęs ir į Lietuvių Piliečių klubą, bet "stebuklingai" bū-

du: langai sveiki, durys neišlaužtos, lubos neapaplėtos, grindys sveikos, net automato skambutis neskambėjo, bet cigarečių automatai labai nukentėjo.

Dėl to yra visokių kalbų, bet kas jas supaisys.

SLA 57 kp. centinis išpardavimas

Šitos kuopos centinis išpardavimas įvyks lapkričio 23 d. 2 val. popiet Lietuvių Piliečių klubo salėje. Leidžiami 6 kalakutai. Visi nariai ir kiti lietuviai kviečiami atsilankyti.

SLA 57 kp. susirinkimas

Kuopos susirinkimas bus lapkričio 6 d. 6:30 val. vak. įprastoj vietoj. Kurie dar negavo dividendo čekių iš centro, tie galės juos gauti susirinkime.

Nagirdime Laisvės Varpo

Labai gaila, kad Laisvės Varpa gal tik kas miesto parakščiuose tegirdi. Miestas yra labai kalnuotas: ji supa 7 kalnai. Sakysim, prieš mane namus stovi šv. Vincento nauja ligoninė, bet už jos negalima girdėti net turint naujovišką aparatą.

Netoli SLA centro nominacijos

SLA centro valdybos kandidatų nominacijos jau čia pat. Mano nuomone, tinkamiausi kandidatai yra: daktarinė pirm. Povilas Darsis ir pirmininkas, inž. Aleksandras Čaplikas ir vicepirmininkas, gabus gražiabalsis dr. Algirdas Budreckis ir sekretorius (neseniai pradėjęs tas pareigas eiti), daktarinė valdybos narių išrinktė Eurozina Mikužytė, išdo globėjai adv. Steponas Briedis ir J. Milerytė ir daktaras kvotėjas Steponas Biežis labai tinka toms pareigoms, kurias ir dabar eina. Šitas "teamas" man labai patinka.

J. Krasinokas

IŠ SAULETOS FLORIDOS

MIRĖ A. KARPAVIČIUS

New Yorke, N. Y., eida mas 85-sius metus amžiaus, po ilgą ir varginančių ligų spalio 18 d. ligoninėje mirė Antanas Karpavičius, gyv. 105 Etna St., Brooklyn, N. Y. Velionis nuo pat savo atvykimo į Ameriką buvo "Keleivio" skaitytojas, o čia atvyko šio šimtmečio pradžioje, todėl jis buvo bene vienas iš seniausių "Keleivio" skaitytojų.

A. Karpavičius buvo siuveljas. Anksčiau jis gyveno Waterbury, Conn., o ilgiausiai Brooklyn, kur savo dukros Kazimieros ir žento Edvardo Genevičių globoje ir atsiskyrė su šiuo pasauliu.

Buvo gimęs Žiogų kaime, Skiemonių par. Jis visada buvo geras patriotas lietuvis.

MIAMI, FLA.

Mūsų susirinkimai

Rudenį atėjus, visos organizacijos vėl pradėjo savo veiklą.

SLA 44 kuopos susirinkime buvo išdalinti dividendo čekiai tiems, kurie buvo atvykę. Išrinkti 4 atstovai į Alto skyrių. Susirinkimas sveikina naują valdybos paskviestą centro sekretorium dr. Algirdą Budreckį.

Sandaros kuopa savo susirinkime nutarė rengti bandetą gruodžio 14 d. 5 val. vak. Lietuvių Piliečių klubo salėje, ir juo rūpintis išrinkti šie asmenys: H. Verbelienė, J. Jankienė ir Ad. Noreika. Nariai, kurie sumokės Sandaros prenumeratą, vakarieng gaus už \$1. Į Alto skyrių išrinkti šie atstovai: V. Jankus, J. Jankienė, M. Rodgers ir L. Stasiulis.

SLA ir Sandaros kuopų susirinkimai būna kiekvieno mėnesio antrą sekmadienį.

Amerikos Lietuvių Tarybos skyriaus susirinkimas buvo spalio 26 d. Jo valdybė išrinkti šie asmenys: pirm. Al. Kaulakis, vicepir-

mininkas D. Jazbutienė ir J. Jankienė, prot. sekr. M. Miščikienė, izd. W. Zeas, izdo glob. J. Bukaveckienė ir J. Nevenienė.

Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukaktis bus minima vasario 13 d. Bay Front Parke, kur kasmet grojama lietuviška muzika, ir vasario 15 d. Lietuvių Piliečių klubo salėje.

Lietuvių Piliečių klubas lapkričio 9 d. 5 val. vakaro rengia banketą JAV kariam veteranam pagerbti.

J. Jankienė

GERA PROGA

Žymiai papiginta kaina galite įsigyti įdomius prof. J. K. Končiaus atsiminimus iš Balso veiklos. Knyga tinka ir dovanoms, gražiai išleista, daug paveikslų, 404 psl., kietais viršeliais kaina \$4 (buvo \$6), minkštais \$3 (buvo \$5).

NAUJI GERESNI NEGU PINIGAI DOVANŲ CERTIFIKATAI I LIETUVĄ

OFICIALIAI PILNAI GARANTUOTI

NAUJOS SUMAZINTOS KAINOS

Vienaspylytore žymiai sumažino visas kainas, todėl jūsų giminės už juos dabar gaus žymiai DAUGIAU PREKIŲ, NEGU ANKSČIAU

Štai kodėl dovanų sertifikatai yra geriausi. Jie geresni už pinigus ir už siuntinius. Išidėmėkite, kaip jūs galite daugiau gauti už juos pinigus ir kuo daugiau duoti savo giminėms.

PAPRAŠYKITE KATALOGŲ VELTUI INTERTRADE EXPRESS CORP. 125 East 23rd Street New York, N.Y. 10010 Paprašykite mūsų nemokamų katalogų!

Iš pavergtos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Taisybės žodis apie
privatus žemės sklypus

Vilniuje leidžiamas Mokslo ir Technikos žurnalas 8-me numeryje, straipsnyje apie dabo jėgos padėtį Lietuvoje, sustojama ir ties dirbančiais "asmeniniame pagalbiniam" žemės ūkyje, tai yra "arais" vadinamuose sklypuose, duodamuose šeimoms naudoti privačiu būdu. Studijos autorius mano, kad iš čia dar galėtų atspalaiduoti darbo rankų, jeigu ir šiai žemės ūkio šakai būtų parūpinta tinkamų mechaninių priemonių:

"Šiuo metu išvyravusi pažiūra, kad tai vykstanti ūkio kategorija ir neperspektyvi gamybos procesų mechanizavimo požiūriu. Todėl asmeniniam pagalbiniam ūkiui skiriamas net mažesnis dėmesys, negu namų ūkiui. Pastarajam yra gaminamos skalbimo mašinos, dulkių siurbiai ir kiti mechanizmai, o asmeninių gyvulių priežiūrai iš esmės nieko. Tuo tarpu Lietuvoje asmeniniame pagalbiniam ūkyje dar pagaminama beveik pusė visų gyvulininkystės produktų. Be to, numatoma, kad šioje ūkio kategorijoje dar ir 1980 metais bus gauta apie trečdali viso pieno ir apie ketvirtadalis mėsos".

Čia svarbu prisiminti, kad tų sklypelių, kuriuose pagaminama maždaug tiek pat gyvulininkystės produktų, kiek visuose kolchozuose ir sovchozuose, yra tik 6% visos žemės ūkiui skirtos Lietuvos žemės, arba nepilni 9% visos Lietuvoje ariamos žemės. Kitaip sakant, žmonės, privaliai naudodami apie 11 kartų mažiau žemės, negu jos yra atiduota kolchozams su sovchozais, pagamina kone tiek pat, kaip ir tie "chozai", krūvon sudėti.

Užtat, sako studijos, tuose sklypeliuose sugaistama apie 45% viso žemės ūkio gamybai sunaudoto darbo laiko, kadangi juose viskas dirbama tik rankomis:

"Asmeninis pagalbinis žemės ūkis atima iš kolūkiečių, darbininkų, tarnautojų ne tik laisvalaikio dalį, bet ir nemažai darbo energijos... Antai asmeniniame pagalbiniam ūkyje vyrai sunaudoja apie penktadalį, o moterys net apie pusę savo darbo laiko, daugiausia asmeninių gyvulių priežiūrai".

Kolchozai ir sovchozai yra komunistų partijos "kūdikėliai": per prievartą jų prigimdė ir dabar globoja, grūstė grūda į juos traktorius, mašinas ir visokias kitokias mechanines priemones, o žmonėms, kad ir paliko 8-9% ariamos žemės, tai tegul dirba ją plikom rankomis... O vistik žmonės, kad ir daug sunkiau dirbdami, sklypeliuose padaro tiek, kiek visuose tuose globojamuose dviračiuose. Ir dar darys, nes tie globotiniai nežada nei 1980 metais proporcingai susilyginti gamyboje su sklypininkais...

(ELTA)

Gražiai palaidojo
Aleksandrą Stulginskį

Iš Lietuvos gauta žinių apie paskutiniųjų Lietuvos nepriklausomybės akto signatarų Petro Klimo ir Aleksandro Stulginskio laidotuves.

P. Klimas palaidotas sausio 18 d., o buvęs prezidentas A. Stulginskis — rugsėjo 24 d. Abiejų laidotuves buvusios kuklios, bet labai gražios, prie abiejų kapų susirinkę gausūs būriai jų gerbėjų, kurie susikaupę palydėjo tuos du nusipelnusius vyrus į paskutinę šio gyvenimo kelionę.

A. Stulginskio laidotuves Aukšt. Panemunės (prie Kauno) kapinėse dalyvavo visa eilė jo amžininkų — Z. Toliušis, B. Zygelis, J. Pikilė, dr. J. Vileišis ir kt.. Buvę daugiau vyresnio amžiaus moterų, bet dalyvavo ir nemažai jaunimo. Laidotuves buvusios su ekzekvijos, dalyvaujant prel Stankevičiui.

P. Klimas paskutinius metus buvęs paliejęs, o A. Stulginskis, nors žymiai vyresnio amžiaus, bet iki mirties išlikęs sveikas, puikios atminties ir labai gerai nusivokęs dabartinėje padėtyje.

Reikėjo numirti, kad galėtų grįžti į Lietuvą

Valstybinė grožinės literatūros leidykla "Vaga" neseniai išleido Fausto Kiršos poezijos rinktinę. Knyga pavadinta "Pelenų" vardu, nors joje ne vien toji poema. Kaip rašo poetas Eug. Matuzevičius (L. ir M. nr. 42), — "Rinktinę sudaro devyni skyriai — iš įvairių laikotarpių atrinkti poetiniai kūriniai (jų tarpe satyrinė poema "Pelenai" — I dalis ir II dalies "Antroji giesmė"). Dvejuose skyriuose — "Vėtroje" ir "Sventieji akmenys" — spausdinami eilėraščiai, parašyti daugiausia antrojo pasaulinio karo metais, ir eilėraščiai, atrinkti iš F. Kiršos knygų, išleistų emigracijoje — "Tolumos" (1947), "Sventieji akmenys" (1951 m.)".

Išidėmėtina, kaip dabar jau gana atvirai skaitytojui pristatomas "negrižėlis" rašytojas, tegul ir "apsagijęs" pristatymą lyg ir atspindys bei pasiteisinimais dėl tokios knygos išleidimo: "F. Kirša kaltino, satyros rimbu pliekė buržuazinės Lietuvos vadovus, aukštųjų valdininkus, įvairaus plauko karjeristus, bet buržuazinė Lietuva jam atrodė vienintelė priimtina gyvenimo forma. Jis, matyt, nepajėgė kitaip suprasti savo tėvynės likimo. Ir neieskojo kitokios socialinės, politinės išeities. Lemiamu laikotarpiu nepajėgė suvokti sudėtingo istorinio vyksmo ir tam tikros istorinės būtinybės. Todėl ir vėliau, karo audros nublokštas svetur, jis ilgėjosi tėvynės, bet negrįžo į ją, nesutaikė su socialistine Lietuva, nors domėjosi jos kultūriniu, literatūriniu gyvenimu".

Ir gale — galutinis oficialus trafaretas (visai nereikšminga, kieno pasirašys tas): — "Vis dėlto, savo eilėraščių, savo kūryba poetas grįžo į Lietuvą, į gimtąją žemę..." (Poetas F. Kirša mirė 1964 m. sausio 5 d. Bostone) (ELTA)

Girtavimas — didelė nelaimė

Iš Lietuvos rašo, kad šiemet buvęs labai geras derlius laukuose ir daržuose. Žemdirbiai esą patenkinti. Žmonės turi ir pinigų susitaupę, nors daugelis labai daug prageria. Girtavimas esąs gana opus reikalas.

Ir jaunimo esą visoki: yra ir girtuoklių, bet netrūksta ir abstinentų.

Solistui A. Kučingui 70 metų

Spalio 18 d. 70 metų amžiaus susilaukė Antanas Kučingis, Lietuvos operos solistas (bosas) nuo 1924 metų rudens, neskaitant keletrių metų "gastrolių" kalėjimuose ir Sibire priverstinio darbo stovyklose. Paleistas iš tų "gastrolių", buvo vėl priimtas į operą Vilniuje, o 1961 m. buvo išleistas į pensiją. Dabar gyvena Kaune, retkarčiais dainuoja Kauno Muzikinio teatro spektakliuose ir koncertuose. "Vėteranas vis dar scenoje", rašo A. Kalinauskas "Literatūros ir Meno" laikraštyje.

LIETUVOS OKUPACIJOS 30 METŲ SUKAKTIS

Ateinančiais 1970 metais sukaks 30 metų nuo rusų į Lietuvą įsibrovimo ir nuo Lietuvos okupacijos pradžios. Nors tai Lietuvai labai skaudus įvykis, vistik jis turi būti tinkamai paminėtas, ir Vliko valdyba jau rengia tiems metams atitinkamą darbų programą.

Šios sukakties minėjimo darbų, taip pat ir finansavimo programa bus pateikta svarstyti ir priimti Vliko seime New Yorke gruodžio 6-7 dienomis.

Jau sueina treji metai, kai buvo sudaryta dabartinė dr. J. K. Valiūno pirmininkaujamoji Vliko valdyba. Jos kadencija pasibaigs Vliko seimo metu.

Todėl seimo posėdžių metu bus ir Vliko tarybos posėdis — Vliko valdybai tolimiesiems trejiems metams rinkti.

10 knygų už \$2

Ar buvo visuotinis tvanas, 64 psl., kaina 25 centai.

Materialistinės istorijos supratimas, 80 psl., kaina 20 centų.

Zemaitės raštai karės metu, 126 psl., kaina 50 centų.

Juozas Stalinas, 32 psl., kaina 25 centai.

Zalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Sruogienė, 24 psl., kaina 50 centų.

Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kaina 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S. Kairio įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Tavo kelias į socializmą, (Leono Blūmo), 35 psl., kaina 25 centai.

Socializmo teorija, (M. Fišerio), 74 psl., kaina 25 ct.

Socialdemokratija ir komunistas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai

Atskirai sudėjus, jų kaina \$3.05, bet visos kartu paruošamos už \$2.



Kai buvęs JAV viceprezidentas Hubert H. Humphrey (viršuje kairėje) susitiko su Japonijos premjeru Eisaku Sato, Tokio mieste kilo didžiulės studentų riaušės ir tūnės su policija (apačioje). Demonstrantai protestavo prieš Japonijos glaudžius ryšius su JAV.



Cincinnati, Ohio gražiame užmiesio rezidenciniame name rasti nušauti ir nudurti Martin Dumber ir jo žmona Patricia, o taip pat tarnaitės motina Mary Wilson. Jų mažamečiai vaikai liko nusikaltėlio nepalieti. Apačioje policija tyrinėja vilos aplinką, ieškodama kokių nors nusikaltėlio pėdsakų.

ROMANAI

Jurgis Gliuda, LIEPŠNOS IR APMAUDO ASOCIJAI, premijuotas romanas, 304 pusl., kaina \$4.00.

Alė Rūta, VIENIŠI PAŠAULIAI, romanas, 265 psl., kaina \$3.50.

D. Nendrė, AIDAS TARP DANGORAIZIŲ, romanas, 365 psl., kaina \$5.

Vytautas Volertas, MOKSLAS, premijuotas romanas, 279 psl., kaina \$3.50.

Aloyzas Baronas, PAVASARIO LIETUS, 261 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

Alė Rūta, ŽEMES ŠAUKSMAS, 305 psl., kaina \$4.00.

Vincas Ramonas, MIEGOTAS RYTAS, 166 pusl., kaina \$2.50. Gaunama Keleivio administracijoje.

Jeronimas Ignatonis, LOZAI, 301 psl., kaina \$3.00.

Andrius Valuckas, NEMUNO SŪNUS, romanas iš suvalkiečių ūkininkų sukilimo 1935 m., I tomas, 280 psl., kaina \$3.00.

Andrius Valuckas, NEMUNO SŪNUS, II tomas, 428 psl., kaina \$4.00.

Sally Salminen, KATRYNA, romanas, laimėjęs Švedijos literatūros premiją, 291 psl., kaina \$5.00.

Petr. Tarulis, VILNIAUS RŪBAS, 495 psl., kaina minkštais viršeliais \$3.15, kietais viršeliais \$3.75.

Jurgis Gliuda, DELFINO ZENKLE, premijuotas romanas, 234 psl., kaina \$2.50.

Albinas Baranauskas, KARKLUPENUOSE, premijuotas romanas, 224 psl., kaina \$2.50.

Kazys Alėšas, UPE I RYŠIUS, UPE I ŠIAURĘ, romanas I dalis, 325 psl., II dalis 302 psl., kiekvienos dalies kaina \$3.00.

Alė Rūta, KELIAS I KAIRĘ, premijuotas romanas iš JAV senosios kartos lietuvių gyvenimo, 248 psl., kaina \$3.00.

Vytautas Volertas, GYVENIMAS YRA DAILUS, romanas iš lietuvių emigrantų gyvenimo, 242 psl., kaina \$2.50.

Vytautas Volertas, UPE TEKA VINGIAIS, romanas 332 psl., kaina \$3.50.

Vacys Kavaliūnas, KALNŲ GIESMĖ, premijuotas romanas, 201 psl., kaina \$2.50.

Kazys Plačėnis, PULKIMANT KELIŲ..., romanas iš kun. Strazdelio gyvenimo, II laida, 160 psl., kaina \$2.00.

Jurgis Gliuda, SIKSNOSPARNIŲ SOSTAS, premijuotas romanas iš politinių emigrantų gyvenimo, 266 psl., kaina \$2.50.

Juozas Kralikauskas, TIT NAGO UGNIS, premijuotas romanas, 205 pusl., kaina \$2.50.

Aloyzas Baronas, LIEPŠAI IR BEDUGNES, premijuotas romanas, 279 psl., kaina \$3.00.

Vytautas Alantas, TARIK VIEJŲ GYVENIMŲ, 462 pusl., kaina \$4.50.

Juozas Švaistas, ŽIOBRIAI PLAUKIA, romanas iš knygnešio kun. M. Sidaravičiaus gyvenimo, 233 psl., kaina \$2.50.

Aloyzas Baronas, VIENIŠI MEDŽIAI, 117 psl., kaina \$1.50.

Pranas Naujokaitis, UPELAI NEGRĮŽTA I KALNUS, 509 pusl., kaina \$5.00.

MINDAUGO NUŽUDYMAS, Juozo Kralikausko premijuotas romanas, 246 psl., kaina \$3.

LABAI ĮDOMUS

ATSIMINIMAI

Atsiminimus visuomet įdomu skaityti, todėl siūlome įsigyti šias mūsų žinomų žmonių gyvai parašytas atsiminimų knygas:

VERGIJOS KRYŽKELIUOSE, Sibiro kankinės Stefanijos Rūkienės trepties atsiminimų atsiminimų I tomas, 443 psl., kaina minkštais viršeliais \$5, kietais \$6.

Viktoras Biržiška, DĖL MŪSŲ SOSTINES, atsiminimai (1920-1922 m.), 312 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

KONTRŽVALGYBA LIETUVOJE, Jono Budrio atsiminimai, 224 psl., kaina \$2.50.

PASKUTINIS POSEDIS, Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00.

DU MEDINIAI IR TRYŠGELEZINIAI KRYŽIAI, Antano Sukio atsiminimai iš Lietuvos Nepriklausomybės kovų, 376 psl., kaina \$3.00.

PER GIEDRĄ IR AUDRĄ, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina kietais viršeliais \$3.75.

NEPRIKLAUSOMYBĖS SAULĖJ, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1918-1940) V tomas, 295 psl., kietais viršeliais kaina \$3.75.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais \$3.75, minkštais \$2.50.

LIETUVA BUDO, Stepono Kairio atsiminimai, 416 psl., kaina \$2.00.

TAU, LIETUVA, Stepono Kairio, 480 psl., kaina \$2.00.

DIENOJANT, Kipro Bielnio, 464 psl., kaina \$2.00.

PENKTIEJI METAI, Kipro Bielnio, 592 puslapiai, kaina \$2.00.

ATSIMINIMAI IR MINTYS, Kazio Griniaus, I tomas, 300 psl., kaina \$2.50.

ATSIMINIMAI IR MINTYS, dr. Kazio Griniaus, II tomas, 336 psl., kaina \$5.

VYSKUPŲ P. BUCIO ATSIMINIMAI, I tomas, 320 psl., kaina \$3.50, II tomas 282 psl., kaina \$3.50.

ŠIAUBINGOS DIENOS, 1944-1950 metų atsiminimai, parašė Juozas Kapčinskas, 273 pusl. kaina \$3.

GYVENIMO VINGIAIS, dr. P. Kalvaitės-Karvelienės, 360 psl., kaina \$3.50.

KĄ LAUMES LEME (apie Salomėją Nėrį), Petronėlės Orintaitės, 234 psl., kaina \$3.

PALIK ASARAS MASKVOJE, Barboro, Armonienės, 253 psl., kaina \$3.

ŠIAURUOJU TAKELIU, K. B. Kiaučiuo, 178 psl., kaina \$2.

ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIUDŽIŲ, Petronėlės Liudžiuvičienės, 88 psl., kaina \$1.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA ATSTATANT, Rapolo Skipičio, 440 puslapių, kaina \$5.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA, R. Skipičio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina \$7.00.

DANGUS DEPESESE, 1918-1919 m. išgyvenimai, parašė Juozas Švaistas, 325 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

ŽVILGSNIS I PRAITĮ, K. Zuko, 476 psl., kaina \$5.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA
STASYS MICHELSONAS

— Au di du, Maik!
— Neaudiduok, tėve. Kalbėk lietuviškai.
— Nesibark, Maiki. Verčiau pasakyk, kodėl taip šalta.
— Todėl, kad vasara pasibaigė. Ateina žiema.
— Nekalbėk apie žiemą. Aš jos bijau. Mano padnackai jau nudilo, o naujų šiušiu negaliu nusipirkti, ba pašėlusiai brangios. Pasakyk, kodėl viskas taip pabrango?
— Todėl, kad dolerio vertė nusmuko, tėve. Pasidare infliacija.
— O kodėl ji nusmuko?
— Kas dėl to kaltas, yra visokių nuomonių. Tėve, bet daugiausia yra kaltinamas Vietnamo karas.
— O kaip tas galėtų būti?
— Tas yra taip, tėve, kad tam karui reikia baisiai daug pinigų, todėl valdžia spausdina popierinius dolerius. Pavyzdžiui, karo departamentas su generolais išreikalavo, kad kongresas paskirtų ginklams 80 bilionų dolerių. Tai juk baisi suma pinigų. Ginklų jau tiek pridaryta, kad Pietų Vietnamas pardavinėja juos kitiems, nes jau neturi kur jų dėti; bet Amerika pristato vis naujų, vėliausio išradimo. Juos gaminant leidžiami popieriniai doleriai, kurių atsirado jau kaip šieno, ir dėl to nukrito jų vertė. Kai seniau doleris buvo paremtas auksu, tai porą batų buvo galima nusipirkti už du tris dolerius; bet šiandien reikia mokėti jau 25 dolerius ir daugiau.
— Tai tu rokuoji, kad čia kaltas Vietnamas?
— Ne vienas Vietnamas, tėve. Amerikos ginklais apsirūpinamos ir kitos valstybės bei valstybės, pavyzdžiui, žydų Izraelis, Pietų Korėja, Taivanas, Laosas, Tailandas, Turkija, Ispanija, Vakarų Vokietija ir po visą pasaulį išmėtytos Amerikos karinės stovyklos, kurių yra 307 keturiasdešimt dviejose šalyse.
— Tai kodėl Amerikos žmonės tyli, Maiki?
— Ne, tėve, žmonės netyli. Prieš tris savaites po visą kraštą ėjo protesto demons-

tracijos prieš augantį militarizmą. O lapkričio 15 dieną ruošiamas jau milžiniškas protesto žygis į Washingtoną.
— Nu, o ką sako prezidentas?
— Jis kaltina Šiaurės Vietnamą. Sako, komunistai nenori taikytis.
— O gal ir teisybė?
— Iš dalies teisybė, iš dalies — ne.
— Aš to nesuprantu, Maiki.
— Kad Šiaurės Vietnamas nenori taikytis, tai tiesa, tėve. Bet ne tiesa, kad komunistai priešingi taikai. Juk karas juos žudo, tai kodėl jie turėtų būti priešingi taikai? Ne, taikai jie nepriešingi, jie jos nori; bet jie nesutinka taikytis paliekant valdžioje dabartinius Saigono militaristus. Štai kur kliūtis. Jie supranta, kad tokia taika nebūtų taika, nes Amerikos apginkluoti tie militaristai juos išžudytų.
— Nu, tai kaip tu rokuoji, ką Amerika turėtų daryti?
— Yra visokių pasiūlymų, tėve. Vadinamieji karo vagnagai, militaristai ir jų šalininkai, sako, kad Amerikai turėtų atnaujinti Šiaurės Vietnamo bombardavimą ir visai jį sunaikinti; tada būtų galima karą užbaigti. Kiti gi sako, kad tai būtų labai pavojinga, nes tada prieš Ameriką galėtų stoti Kinija ir Sovietų Rusija. Rusai galėtų subombarduoti ir Washingtoną. Protingiausias kelias iš Vietnamo esąs toks: Washingtonas turėtų pasakyti Saigono militaristams trumpai ir aiškiai: sudarykit su Vietkongo komunistais koalicinę vyriausybę, ir tegul ji padaro laisvus rinkimus. O jeigu Saigono nykštukai su tuo nesutinktu, tada Amerika turėtų tuojau į Vietnamą pasitraukti, palikdama ta kraštą patiems vietnamiečiams sutvarkyti. Amerikos pasitraukimo reikalauja ir Šiaurės Vietnamas, ir Pietų Vietnamo partizanai, kurie sakosi valdą 80 procentų krašto.
— Sakai, 80 procentų?
— Taip, tėve.

— O kiek tai būtų lietuviškom ličiom?
— Lietuviškų "ličių" nėra, tėve. Visi skaitmenys yra arabiški.
— Bet pasakyk man virozniau, ką reiškia 80 procentų?
— Tai reiškia: 80 žmonių nuo šimto gyventojų tėve.
— Olrait, tegul jau būna taip. O dabar apie tą nusmukusį dolerį. Jeigu tu sakai, kad jis nusmuko dėl Vietnamo ir kad dėl to Amerikoje viskas pabrango, tai kas būtų, jeigu Vietname nebūtų pakajaus dar per kokį dešimtį metų? Gal doleris tiek nusmuktų, kad ir kiaučo donaco už jį nenusipirktume, ką?
— Sunku pasakyti, tėve, kas būtų po 10 metų, jeigu taip ilgai užsitęstų Vietnamo karas, kur tada atsidurtų Amerikos doleris. Mes tik žinom, kaip po Pirmojo pasaulinio karo nusmuko kitų valstybių pinigai. Bostone gavėse vaikai pardavinėjo milijoną Vokietijos markių po 5 centus. O prieš tą karą už milijoną markių galėjai nusipirkti didžiausią dvarą, tėve. Nusmuko tada Rusijos rubliai, Prancūzijos frankai ir Italijos liros. Karas pinigų suėda. Ir kiek jų vertė nusmunka, tiek pabrangsta gyvenimo reikmenys, tėve. Tiek išsippučia kainos. Tokie padėty vadiname infliacija.
— Tai ką reikėtų daryti Maiki?
— Sunku ką nors padaryti, tėve. Valdžia galėtų užšaldyti kainas ir algas. Bet manoma, kad tada prasidėtų depresija, nedarbas. O politikierių valdžia to bijosi. Todėl liežuviais jie prieš infliaciją kovoja, o darbai į skatina. Kad nenukristų maisto kainos, stambioms fermeriams yra mokamos "subsidijos", kad užleistų savo laukus dirvonais, kad mažiau augintų gyvulių, nes kai maisto yra daug, tai jo kainos krinta. Šiomis dienomis laikraščiai paskelbė, kad peritais metais tokių "subsidių" buvo 16.430, kurie gavo daugiau kaip po \$20,000 už maisto gamybos sumazinimą, kitaip pasakius — už kainų palaikymą. Penki tokių ponų gavo po čielą milijoną dolerių. O Boswell Co., kuri valdo milžiniškus žemės plotus, gavo lygiai \$3,010,042, kad paliktų savo derlių laukuose.
— Tai kodėl tokių skadadirbių neuždaro į lanką?
— O kas juos uždarys?
— Nugl valdžia.
— Bet pati valdžia ir moka jiems tuos milijonus, tėve.
— Tai reikėtų protestuoti prieš valdžią.
— Protestai nieko negelbės, tėve, nes krašto valdovai iš infliacijos naudojami. Štai senatorius Eastland, demokratas iš Mississippi, pernai gavo \$116,978 už tai, kad savo žemes užleido dirvonais ir nieko neaugino, palaikydamas tuo būdu aukštą maisto kainas. Ir prezidentas Nixonas laukia didesnės infliacijos. Jis superka žemes, vasarvietes, nes tikisi, kad infliacija pakels jo nuosavybių vertę. Tai ką čia gelbėtų mudvieji protestai, tėve? Juk prieš vėją nepapūsime.
— Jis, Maiki, atrodo šiek tiek pyragai. Neturim gema sylos.
— Garbė už pinigų nepapūsime.

VLIKO PIRMININKAS ISPANIJOJE

Spalio 18-21 d.d. Vliko pirmininkas dr. J. K. Valiūnas lankėsi Madride. Visas 4 dienas jis skyrė nuo spalio 1 d. per Ispanijos radiją pradėtų transliuoti lietuviškų programų reikalams.

Spalio 18 d. buvo pakviestas pas estų atstovą Ispanijoje ir estų radijo programų vedėją dr. Raudą vakarienės, kur kartu su lietuvių ir latvių programų vedėjais aptarė pabaltiečių transliacijų reikalus.

Spalio 19 d. susitiko su e-samais ir numatoma lietuviškų radijo transliacijų darbuotojais ir svarstė programų paruošimo ir perdavimo klausimus.

Spalio 20 d., lietuvių ir estų programų vedėjų lydimas, Ispanijos informacijos ir turizmo ministerijoje dr. J. K. Valiūnas aplankė Ispanijos tautinių radijo transliacijų užsienio direktorių Don Luis de Andres, informacijos ir turizmo ministerijos ryšių skyriaus vedėją Sr. Santia-gu de Pablo, spaudos departamento direktoriaus pavaduotoją ir juridinio skyriaus vedėją bei Madrido universiteto teisių fakulteto prof. dr. José Angel Castro Farinas. Su visais kalbėjosi apie lietuvių radijo programas ir pakvietė rytojaus dieną pietų į geriausią Madrido viešbutį RITZ'ą, kuriame buvo apsisistojęs. Tą pačią dieną vakare turėjo su lietuviškų transliacijų redaktoriumi pasikalbėjimą, trukusį 15 minučių, t. y. visą programos laiką, kuris buvo perduotas į Lietuvą.

Spalio 21 d. RITZ'o viešbuty atskirame kambari su-rūšė aukštųjų Ispanijos informacijos bei turizmo ministerijos pareigūnų garbei pietus, į kuriuos atvyko spalio 20 d. aplankyti ir estų, latvių bei lietuvių radijo programų vedėjai. Visi pareigūnai parodė pabaltiečių problemų supratimą.

Tą pačią dieną vakare Vliko pirmininkas dr. J. K. Valiūnas iškrisdo į Ba celo-43.

Lietuvos radijo transliacijos ligi šiol netrukdomos ir gerai girdimos.

(ELTA)

PITTSBURGH, PA.

Sėkmingas lietuvių banketas

Spalio 12 d. Pittsburgho lietuvių turėjo savotišką šventę: tą dieną Vakari-nės Pensilvanijos SLA narės minėjo 73-čios Moterų kuopos 22 metų gyvavimo sukaktį.

Puošni Ukrainiečių salė prisirinko pilna svečių. Jų buvo ne tik iš Pittsburgho ir apylinkių, bet ir iš kitų valstijų: iš Akron, Ohio, atvyko Baltiauskienė, K. Gaškienė ir jų draugai, o iš Detroito — SLA kuopos veikėjas Mikas Balčiūnas. Čia buvo SLA 3-jo apskritys valdyba, SLA kuopų veikėjai, o taip pat ir amerikiečių lietuvių draugų. Jų tarpe ir graži atstovė iš Pittsburgho apygardos teismo.

Buvo perskaitytos buvusių SLA sekretorės ir tos kuopos steigėjos B. Pivarūnienės, išdininkės E. Mikūzytės, naujo SLA sekretoriaus Algirdo Budreckio ir žinomo žurnalisto "Tėvy-nės" redaktoriaus Juozo

Petrėno sveikinimo telegramos.

Banketas buvo puošnus, išskilingas, gausus ir prilygo SLA seiminiams banketams.

Svečiai buvo sutinkami su muzika, o, visiems prie stalų susėdus, buvo bendrai dainuojamos dainos. Joms vadovavo mūsų dainininkė ir 73 kuopos pirmininkė Juliana Andriulionytė-Comley.

Skanius valgius pagaminė ir juos patiekė pačios kuopos narės.

Šio banketo ilgai neužmiršime. Nuotaika buvo tikrai gera, o SLA prezidento Povilo Dargio kalba tikrai visiems patiko, nes po jos susirinkusieji smarkiai plojo.

Kuopos įkūrimą ir veiklą gražiai apibūdino jos pirmininkė Juliana Andriulionytė-Comley. Ji taip pat supažindino susirinkusius su kuopos valdyba ir garbės svečiais.

Garbė mūsų lietuvaiteis, SLA 73 kuopos narėms, už jų parodytą darbštumą, vieningumą ir lietuvišką vaisingumą.

SLA narys

TORONTO, ONT.

Lietuvių evangelikų seimos šventė

Lietuvių evangelikų liuteronų Išganytojo parapijoje lapkričio 28-29 dienomis ruošiamas Lietuvių Evangelikų Seimos šventė. Tai daroma ryšium su Lietuvių Bendruomenės paskelbtais Seimos Metais.

Į šią šventę kviečiami visi Šiaurės Amerikos lietuviai evangelikai.

Programoje numatyta: 1) Susipažinimo vakaras; 2) Keturių paskaitos, tema "Lietuviška krikščioniška šeima moderniam kontekste" (kalbės tėvas, motina, vaikas bei kunigas); 3) Jau-nimo bei senimo simpoziumas — "Praraja tarp jaunimo bei senimo, tikra ar išgalvota?"; 4) Išskilingos pamaldos; 5) Banketas ir kt.

Registracijos bei nakvynės reikalai kreiptis į suvažiavimo rengimo komiteto pirmininkę — Gerda Tarvydienę, 65 Botany Hill Road, Scarborough, Ontario, Canada.

Suvažiavimo pagrindinė programa įvyks Išganytojo evangelikų liuteronų lietuvių bažnyčioje (Redeemer Ev. Lutheran Church) 1691 Bloor Street West (Bloor ir Indian Rd. gatvių kampas), Toronto 9, Ontario, Canada.

CRANFORD, N.J.

M. J. Baublis — kompiuterių specialistas

Mindaugas J. Baublis, Kazimiero ir Marijos Baublių, gyv. Roselle, N.J., sūnus dirba Wakefern Food Corporation, Elizabeth, N.J., kaip kompiuterių specialistas. Praeitą vasarą jis buvo plačiai paminėtas net ke-liuose kompanijos biuleteniuse, o vietos laikraštis Cranford Citizen and Chronicle rašė:

"Mindaugas J. Baublis iš-rado kompiuterio programą, kuri sudaro galimybę Wakefern maisto paskirstymo centrui aprūpinti perkėmės 140 Shop-Rite didžiųjų krautuvų, kurios yra šešiose Amerikos valstijose. Šita procedūra atliekama elektroniniu būdu. "Wakefern maisto pa-



Uždarydamas Bažnyčios Sinodą Vatikane, popiežius Paulius VI praneša, kad yra pasiryžęs suteikti daugiau valdžios vyskupams, su sąlyga, kad jo, kaip katalikų Bažnyčios galvos, autoritetas turės būti nepaliestas.



Norvegijos profesorius Ragnar Frisch (kairėje) ir Olandijos prof. Jan Tinbergen, gavę Nobelio premiją už išvystymą ir pritaikymą veiksmingų metodų ekonominių procesų analizei.

skirstymo centras, esąs Elizabeth, N.J., vartoja kompiuterį IBM 360, modelį 30, kuriuo susisiekiama su minėtais 140 apartamentų, užsakydamas prekes. Tuo metu, kai kompiuteris šaukia vieną krautuvę, jis taip pat gali vykdyti ir kitą programą. Patirta, kad šis moderniškas kompiuteris buvo paleistas į darbą pirmą kartą tokiai komplikotai programai atlikti — viename centre tolimojo rašymo mašinėle pasiekia elektroniniu būdu 140 vietovių, paklausdama ir priimdama jų užsakymus".

Mindaugas J. Baublis yra baigęs Rutgers universiteto biznio administraciją, Newark, N.J. Jis yra vedęs ir augina tris dukreles.

AL. M.

MAO ŽODŽIAIS GESINA GAISRUS

Kaip kadaise Sovietijoje buvo garbinamas Stalinas, taip dabar gal dar daugiau Kinijoje garbinamas Mao Tse-tungas. Kokios beprotystės tai darant prieinama, rodo šitoks pavyzdys.

Kinijos sostinėje kilo gaisras. Jo gesinti skubėjo ugniagesiai, bet jie, užuot tuoj puolę gaisro gesinti, išsirikio ir balsiai perskaitė diktatoriaus Mao atitinkamus išsireiškimus ir tik tada pradėjo gaisrą gesinti.

Mao garbinimas tiek toli nuėjo, kad diktatoriaus išsireiškimai laikomi stebuklingais. Tai kaip ir malda. Medicinos žurnale buvo net straipsnis išspausdintas — "Mao Tse-tungo mintys — sunkių vidurių skausmų operacijų sėkmės raktas".

Šitas "gydymo" būdas, matyt, davė nepageidaujamų vaisių, todėl per radiją dabar jau bandoma atgal atkristi protą, aiškinant, kad "ideologinės ir politinės

Knygos jaunimui

KREGZDUTĖ, I dalis (va-dovėlis), parašė A. Rin-kūnas, 119 psl., kaina \$2.75.

NARDŽIO PULKAS, apsa-kymėliai, parašė Balė Vaivorytė, 157 psl., kaina \$2.00.

BALTOSIOS PELYTĖS KELIONĖ I MENULI, parašė Danutė Bindokienė, 58 psl., kaina \$1.50

GRYS SAKALAI, Alf. Vam-buto, 15 pasakų ir padavi-mų, 186 psl., kaina... \$2.

MESKIUK/S RUDNOSIU-KAS, eiliuota pasaka, parašė Vyte Nemunėlis, labai gražiai V. S. Stancikaitės iliustruota, trečioji laida, pasaka ir Lietuvoj turėjusi didelį pasisekimą. Knygos kaina \$3.00.

BALTASIS STUMBRAS, premijuota apysaka, parašė Gintarė Ivaskienė, 133 psl., kaina \$3.60.

MURKLYS, A. Giedriaus apysaka, 130 psl., kaina \$1.80.

GINTARO TAKAIS, J. Narūnės eilėraščiai, daug iliustracijų, 64 psl., kaina \$1.80.

Skaidrytė, Balės Vaivo-rykštės 5 scenos vaizdeliai, kaina \$2.

Jonukas keliauja, pasaka, pagal Kanapnickienę parašė Jonas Valaitis, kaina \$1.50.

Gedimino sapnas ir Nerin-gas, eiliuotos pasakos ir le-gendos, parašė Jonas Valai-tis, kaina \$2.25.

MOTERŲ SKYRIUS

A. SOIZENIK

Stabai turgaus aikštėje

Vertė dr. Domas Jasaitis

(Tęsinys)

Kai jis pasakė "urvų stabai", Olego sąmonėje gimė tikrovės urvas, dūminis, su ugniaviete viduryje, kur laukiniai kepė mėsą. O urvo gilumoje, beveik neįžvelgiamas, stovėjo melsvas stabas... "Teatro idolai".

— Kur tas ypatingas stabas galėjo būti randamas? Priangyje? Uždangoje? Ne, tinkamesnė vieta galėtų būti teatro priešakyje esąs skveras, sodo centre.

— Kas yra teatro stabai? Teatro stabai yra kitų orios nuomonės, kuriomis asmuo nori vadovautis, vertinti jais tai, ko pats nėra patyręs.

— Bet taip labai dažnai atsitinka.

— Tačiau laikada jis pats tai patyręs, tik jam yra patogiau retikėti tuo, ką yra matęs.

— Aš mačiau tokių atsitikimų.

— Kitas teatro stabas yra perdidelis palinkimas suktis su mokslo įrodymais. Kaikurie vadina tai savanorišku kitų žmonių klaidų priėmimu.

— Tai yra puiku, — pasakė Olegas. Ta idėja jam labai patiko.

— Savanoriškas kitų klaidų priėmimas... Tikrai taip.

— Pagaliau esama stabų turgaus aikštėje. Tai buvo lengviausia įsivaizduoti: alebstrinis stabas, aukštai iškylęs virš knibždančios aikštės minios. Turgaus aikštės stabai yra klaidos, kylančios iš žmonių tarpusavio santykių ir drauginio gyvenimo. Tai klaidos, kurias žmogus daro pagal paprotį vartodamas kaikiuriuos posakius ir formules, pažeidžiančias protavimą. Pav. "Liaudies priešas". Nė vienas iš mūsų nėra "Išdavikas", bet pakanka priekigti vieną iš tokių posakių bet kuria žmogui, ir visi jo išti vieną iš tokių posakių bet kuriam žmogui, ir visi jo išsižadės.

Sulubinas pabrėždavo kiekvieną tų šūkių, išsiviesdamas pirmą vieną, o vėliau kitą ranką. Ir vėl jis atrodė kaip pakirstais sparnais paukštis, bandydamas kreivais ir nerangiais judesiais pakilti ir skristi.

Saulė buvo karštesnė, nei paprastai būna pavasari, ir gerokai įkaitino jo nugarą.

Medžių šakos dar nebuvo susiraizgę ir nemetė šešėlio. Dangus dar nebuvo išblėsęs nuo pietų saulės karščio. Tarp baltų dribsnių mažų plaukiančių debesų buvo matomas jo žydumas.

Tačiau Sulubinas arba jo nematė, arba netikėjo tuo, ką matė. Jis, iškėlęs vieną pirštą aukščiau savo galvos ir jį kratydamas, pasakė:

— Ir virš visų stabų yra baimės dangus su kabančiais pilkais debesimis. Kaikada vakarais susirenka stori, žemi debesys, juodi ir pilki debesys, nors dar nematyti artėjančios audros. Anksti nusileidžia tamsa ir niūrumas. Visas pasaulis skleidžia neįtikėjamą tylą. Ir atskuba didelis noras eiti ir pasislėpti po mūrinio namo stogu ir lindėti su šeima prie ugniavietės. Aš gyvenau po tokiu dangumi dvidešimt penkerius metus, o gal net dvidešimt aštuonerius, tai galite patys suskaičiuoti. Pradžioje aš tylėjau dėl savo žmogus, paskui dėl savo vaikų, galop dėl savo paties nuodėmingo kūno. Tačiau žmona mirė. Ir mano kūnas yra pilnas išmatų maišas. Joms išeiti buvo išgręžta viename kūno šone anga. Ir mano vaikai išsugo tokie kietadūžiai, beširdžiai. Net neįmanoma suprasti, kodėl taip įvyko. Ir kai mano dukterė netikėtai pradėjo man rašyti — laikė paskutinių dviejų metų ji atsiuntė man tris laiškus, ne į čia, bet į mano ramus, — tai išaiškėjo, kad ji tai padarė spaudžiamą partinės organizacijos, pareikalavusios sunorminti santykius su tėvu. Ar kas gali tai suprasti? Bet jie nereikalavo to iš mano sūnaus...

Sulubinas atsisuko į Olegą ir papešiojo krūmūgus antakių. Visa jo išvaizda buvo pasiūsiusi. Staiga Olegas sužinojo, kas jis esąs: jis esąs išprotėjęs malūnininkas iš Dargomižskio operos Rusalka.

— Aš esu malūnininkas? Aš nesu malūnininkas, aš esu varnas. Aš net gerai neatmenu, gal būt tuos vaikus aš tik sapnavau, gali būti, kad jų visai nebuvo... Paklausyk, ar žmogus gali pasidaryti toks kaip rastas? Rastui yra vistik drybsoti vienam ar tarp kitų rastigalių. Mano gyvenimo būdas yra toksai, kad jei aš neteksiu sąmonės, nugriūsiu ant grindų ir numirsiu, tai niekas manęs daug dienų nesuras, net mano kaimynai. Tačiau klausyk. Paklausyk! — jis stipriai sučiupo Olegą už nugaros, tarsi išsigandęs, kad Olegas jo negirdės. — Aš dar vis saugausi taip, kaip pirmiau, aš dairausi aplink. Aš žinau, kad išsi-pasakojau palatoje, bet aš niekuomet nedrįstu nieko pasakyti Kokandoje ar darbovietėje. O jei dabar aš jums pasakojau, tai tik dėl to, kad, je jau stumia vežimėlį, kuriame vež mane operacijai... Net ir dabar aš nieko nepa-



Margaretai Michelsonienėi amžinai iškeliauvus

Spalio 21 d. gražų rytą šv. Margaretos ligoninėje Bostone ilgos ligos nukamuota mirė Margareta Kapociūtė-Michelsonienė. Velionė gimusi Lietuvoje (Marijampolėje) 1891 m. rugsėjo 2 d., bet jau 3 metų amžiaus tėvų buvo atvežta į Ameriką ir čia Shenandoah mieste, Pa., užaugo.

Anuomet Shenandoan buvo gyva lietuvių kolonija. Čia ėjo ir Darbininkų Viltis, kurioje ir Margareta pradėjo dirbti, vos 15 m. teturėdama. Ji greitai įsijungė ir į vietos visuomeninį darbą, įstojo į socialistų kuopą, dalyvavo vaidinimuose, chore, platino lietuvišką spaudą ir t.t.

1911 m. ji buvo pakviesta dirbti linotipinėje Keleivėje, kurį tada redagavo Stasys Michelsonas. Po metų juodu sukūrė šeimyninį židinį, kuris juos maloniai šildė beveik 60 metų.

Bostone Margareta galėjo jau plačiau pasireikšti. Moterys anuomet neturėjo lygių politinių teisių — tik 1920 metais jos teisekovojo teisę balsuoti. Margareta buvo uoli kovojančių dėl lygių moterų teisių sąjūdžio — sufražistų — dalyvė. Ji viena iš Lietuvių Progresyviųjų Moterų Susivienijimo kūrėjų. Ji lietuvių socialistų eilėse žymi veikėja, kuri laiką net centro vadovybės narė.

Bet ne vien tos srities darbas jai rūpėjo. Ji ir plunksnos darbininkė. Pradėjusi rašinėti Darbininkų Vilčiai. Margareta rašė ir Keleivui, o nuo 1937 m. jos sumanymu Keleivį įvestas Moterų skyrius, kurį ji redagavo iki 1951 metų ir beveik viena prižiūrėjo, o nenustojo jame rašyti ir vėliau.

Velionė mėgo meną, mėgo dainuoti ir kitus tam reikalingi burti. Ji So. Bostone 1945 m. suorganizavo moterų Dainos chorą ir to paties vardo draugiją chorui remti.

Margareta Michelsonienė buvo ir viena iš Balfo pradininkų, kurį laiką ėjo ir centro direktorės pareigas. Ji pati rinko aukas ir jų rinkimą organizavo, nuosirdžiai rūpinosi varge atsidūrusių tautiečių šalpa.

Ji buvo ir gera šeimininkė ne tik savo šeimai, o rūpinosi ir kitas moteris šioje srityje šviesti. Tam reikalui ji ji pasirūpino parašyti "Naujų valgių knygą", kuri plačiai buvo naudojama.

Margareta buvo šviesus tos mūsų vyresniosios kartos lietuvių pavyzdys, kurie iš nieko sukūrė organizacijas, sąvą spaudą, gaivino lietuvišką žodį ir mintį, patys šviesdami, nešė tą šviesą ir savo tautiečiams ir savo idealams liko ištikimi ligi paskutinės dienos.

Telieka ilgai gyvas mūmyste jos atminimas ir težadina jį ir ateities lietuvių kartose kūrybingąją dvasios gyvybę!

sakyčiau, jei čia būtų trečias asmuo. Ne, niekuomet. Taip iš tikrųjų yra. Tai yra siena, prie kurios jie pristūmė... Aš esu baigęs žemės ūkio akademiją. Ten buvo platūs istorinio ir dialektinio materializmo kursai. Tačiau tuomet ažuolai pradėjo griūti. Muratovas virto žemės ūkio akademijoje. Tuzinai profesorių buvo areštuoti. Reikalavo prisipažinti padarius klaidas. Aš prisipažinau. Reikalavo jų atsisąžinti. Aš atsisąžinau. Nedidelis nuosimtis sugebėjo išlikti. Taigi, aš buvau nuosimčio dalis. Aš pradėjau studijuoti grynąją biologiją. Aš pasijaučiau esąs ramiam danguje. Tačiau tuomet vėl prasidėjo valymas. Ir dar kok-sai! Biologijos departamento profesorių katedros buvo išsluotos aštria šluota. Jie pageidavo, kad nutrauktumėme dėstymą. Labai puiku. Aš tai padariau. Ir dar toliau ėjau: pasidariau asistentas. Aš sutikau tapti mažu žmogeliu.

(Bus daugiau)

Kodėl plečiasi kojų venos?

Tęsinys

Dirbant karštoje patalpoje, ilgai pastovėjus arba pasivaikščiojus karštą vasaros dieną, pėdos ir čiurnas pa-bringsta, kojos pasidaro sunkios, lyg švino pripiltos, o batai darosi ankšti. Ypač ryškiai patinsta sergančių venų išsiplėtimu arba širdies ligomis kojos. Tokiu atveju reikia vengti darbo karšiose drėgnose patalpose, ne-vaikščioti ir nestovėti gatvėje karštomis dienomis.

Kojų veninę kraujotaką teigiamai veikia saikingas sportas, ypač vandens, vė-sios, sūrios jūros maudyklės, bendras organizmo grūdi-nimas. Labai naudingi kas-dieniniai 1-1.5 valandos pa-sivaikščiojimai po 4-5 kilo-metrus. Jie ypač patartini tiems, kurie dirba sėdėda-mi. Vaikstant intensyviai su-sitraukinėja blauzdos rau-menys ir išvarinėja iš kojų jose susitvinusį kraują; dėl to pagerėja audinių mityba, ir kojos apsaugojamos nuo venų išsiplėtimo. Panašiai veikia ir pasivažinėjimai dviračiu. Labai greitas į-temptas vaikščiojimas, ne-saikingas sportas pertempia kojų venas ir padeda joms išsiplėsti. Neigiamai veikia ir vaikščiojimas labai lėtą žingsniu.

Dažnai išsiplėčia aptuku-sių žmonių venos. Aptuki-mas ne tik apkrauna kojas papildomu svoriu, pakelia spaudimą pilvo ertmėje, trukdo kraujo nutekėjimui iš kojų, bet ir labai perkrau-na širdį. Kova su aptukimu, nuolatinis vidurių užkietė-jimu, chronišku kosuliu yra taip pat kova ir prieš venų išsiplėtimą.

Vystantis venų išsiplėti-mui blauzdose ir šlaunyse, matomi vingiuoti, dažnai mazgų pavidalo, melsvos spalvos venų kamienai. Ko-jos greičiau pavargsta ir va-kare tinsta. Dažnai kankina naktiniai blauzdos raumenų mėšlungiai. Vėliau praside-da kojų skausmai, niežėjimas ir blauzdu tinimas. Li-ga gali komplikotis egze-ma, venų uždegimu (trom-boflebitu), o nors nežymiai sumušus ar įdrėkus, gali at-siverti chroniškos, ilgai pū-liuojančios ir skausmingos blauzdos opos.

Jei venų išsiplėtimas ne-delis, naudotinos visos prie-monės, kaip ir venų išsiplė-timo profilaktikai. Be to, dar būtina kasdien mūvėti elas-tines kojines arba neveiką koją bintuoti elastiniu bintu. Bintas arba kojinė uždeda-mi rytą, dar lovoje, ir nui-mami vakare, einant gulti. Jie pašalina tinimą, nelei-džia kraujui užstovėti ve-nose, todėl dažnai sustabdo ligos plitimą ir, sėkmingai raudojami, gali užgdyti net opas. Kad kojos netintų, būtina maiste riboti druską ir skyščius, jų išgerti ne dau-giau pusantro litro (kvor-tos) per parą. Mažiau varto-ti riebalų ir angliavandenių. Naudingos sūrios vonios ko-joms. Žiūrėti, kad neišsustu-tarpupirščiai, nebūtų itūkti-mu, nes per juos patenka in-fekcija ir gali išsivystyti ko-jos rožė ar kitos uždegimi-nės komplikacijos.

Kai venų išsiplėtimas di-desnio laipsnio, šių priemo-nių nebeužtenka. Tuomet būtina kreiptis į gydytoją chirurgą.

Labai pavojinga ilgą už-vilkinti ir leisti išsivystyti venų, blauzdos odos uždegi-mui, opoms ir kitoms komp-likacijoms. Jų gydymas jau žymiai sudėtingesnis, už-trunka daug ilgiau.

Dr. J. Dauderys
(Iš Tar. Moteris)

GERA KVAIZDA

Jūsų išvaizda visada gali atrodyti jaunatviška, o sa-vijauta gera, tik reikia dau-giau pastangų. Gydymasis nuo nutukimo badu nepa-tartinas ir daugeliu atvejų net kenksmingas. Pakabin-kite pintinėle su duona "auksčiau". Valgykite svei-kesnį maistą ir nepersival-gykite, nes kasdien suvalgy-ta 100 gramų šokolado ply-telė gali po mėnesio padi-dinti jūsų svorį 4 su puse ki-logramo. Kasdien suvalgy-tas torto gabalas padidina svorį trimis su puse kilogra-mo. Papildomai suvartotas 40 gramų sviesto po metų padidina svorį 10 kilogra-mų.

STORINA: grietinė, sal-dumynai, miltiniai kepiniai, bulkutės, riebi mėsa, riebus padažas, majonezas, daug prieskonių, daug skysčių.

LIESINA: rupi duona, lie-sa mėsa, pienas, varškė, kiaušiniai, liesas sūris, švie-ži vaisiai, daržovės.

Šeimininkėms

Pirėteliai

10 uncijų neriebios varš-kės, 2 išvirtos nuluotos bul-vės. Į varškę ir bulves įmuš-ti kiaušinių, įdėti truputį druskos, kad susidarytų vi-dutinio tirštumo tešla. Iš teš-los padaryti piršto formos tešlainiukus ir dėti juos į pa-sūdytą verdantį vandenį. Kai tik iškyla į viršų, iš-griebti kiaušasamčiu ir pa-duoti į stalą su grietine ir sviestu.

JUK NETURITE?

Petronėlės Orintaičės ei-luotos apysakos "Teofilė nuo Kražantės". Keleivio administracijoje ją galite gauti už \$2.00.

Keleivis, 2200, Boston, Mass.

BERAŠČIŲ SKAICIUS DIDEJA

Jungtinių Tautų organi-zacijos surinktais duomeni-mis iš 92 valstybių, 1960 me-tais tarp gyventojų, vyresnių kaip 15 metų amžiaus, be-raščių buvo 710 milijonų.

Per paskutinį dešimtmetį tas skaičius vis didėja, ir spėjama, kad kitais metais beraščių bus 800 milijonų.

Tuo požiūriu ypač liūdna padėtis Afrikoje ir arabų kraštuose.



Čia matome 69.42 karatų baltą deimantą žiedą, kurį New Yorke varžybose nupirko Cartier už \$1,050,000. Cartier jį pardavė aktorui Burtonui, o šis padava-nojo jį savo žmonai Elizabeth Taylor.



Aktorė Mia Farrow, kuri laukia si kūdikiu, savo vyro ir būsimą administraciją ją galite gauti už \$2.00.

Keleivis, 2200, Boston, Mass.

Vytautas Mačernis

KADAISE ŽEMĖJ BUVO DAG VELNIŲ

Kadaise žemėj buvo daug velnių, kurie norėjo sielą pirkti žmogaus, bet maža buvo jų parduodančių. Kadaise žemėj buvo daug velnių — Už sielą aukos, laimę sielantių. — Kadaise žemėj buvo daug velnių, kadaise žemėj būta daug velnių, kurie norėjo sielą pirkti žmogaus.

Dabar patelių daug yra žmonių, už laimės valandą parduot save, kitus ir visa ką sutinkančių. Dabar pasaulis daug yra žmonių, tik... nebeliko žemėje velnių. Jie susilindę tupi pragare. Dabar pasaulis daug yra žmonių, už laimės valandą parduot save, kitus ir visa ką sutinkančių.

Vietinės žinios

ED. KANIAVOS IR B. KANIAVIENĖS KONCERTAS

Praeitą sekmadienį Bostone įvykęs Vilniaus operos solisto Eduardo Kaniavos ir televizijos aktorės Barboros Abramavičiūtės - Kaniaviėnės dainos ir žodžio koncertas sutraukė į So. Bostono aukštesniosios mokyklos auditoriją didelį skaičių lietuvių, kurie šiuos menininkus sutiko nuoširdžiai ir karštais aplodismentais.

Ryždamiesi apie šį koncertą ir apamai visą įvykį plačiau pasisakyti kitame numery, šį kartą tik trumpai tegalime pažymėti, kad muzikos vertintojų nuomone E. Kaniava yra vienas pačių iškiliausių lietuviškųjų baritonų ne tik tvirta balso medžiaga, bet ir giliai išstudijuotu atliekamų kūrinių interpretavimu bei aktoriaus talentu. Jis buvo šilta lietuviška siela alsuojantis Vyt. Klovos "Šienapiūtės dainų" cikle, ir visai į naują ir skirtingą nuotaiką giliai įsijaukęs ir tai išsakęs tarptautiniam repertuare.

Aplamai, jo dainos menas klausytojams paliko kuo geriausią įspūdį, nepažeidamas niekieno politinių ar kitokių mūsų laisvo ir laisvę branginančio žmogaus jautimumo.

Barbora Kaniaviėnė yra švelnaus jausmo ir žodžio aktorė, gražiai atsiskleidusi Maironio, J. Degutytės ir kt. eilėraščių. Tai, sakytume, sujauninta M. Mironaitė, kaip mes ją iš seniau atsimename. Gaila, kad initymiam poezijos kalbėjimui So. Bostono salė nėra tinkama, ir būtų čia gerai patarnavęs mikrofonas. Bet buvo malonu girdėti skambų ir svetimų akcentų nesugadintą lietuvišką žodį - Maironio žaviąją romantiką, o ir Degutytės pašalinių aplinkų nepaveiktą ir propagandą neužterštą skaidrią keičiančios moters širdies poeziją.

Po koncerto Milton Hill restorane buvo kukli vakariėnė menininkams.

Pavykęs kaukių balius

Senųjų Lapinų skautų vyčių suruoštas kaukių balius spalio 25 d. Lietuvių Piliiečių Dr-jos salėje gerai pasisekė, nes Bostono visuomenė pripildė pilną salę ir tuo parodė tinkamą dėmesį jaunimo organizacijai.

Kaukės buvo spalvingos, idomos ir patraukė publikos akį ismislumu. Sol. D. Mongirdaitė ir inž. J. Rasys turėjo iš tikrųjų gerai pasuk-

ti galvas, kurias jų išskirti ir premijuoti. Laimėtojai buvo šie: Berniukas ir mergaitė - B. Račkauskaitė ir M. Žiaugra; Afrikiečiai - Renata ir Julius Špakevičiai; Arabas ir šokėja - B. Zdanaitė ir G. Karosas; Juokdariai - Dalia ir Ričardas Lizdeniai; Arbūzai - Dalia ir Algis Zikai; Triratininkas - Giedrė Vakauzaitė. Taigi, ačiū komisijai už gerą parinkimą.

Šį vakarą baigėsi ir anksčiau skelbtosji loterija. Jos laimėtojai: Z. Dekis (nr. 2839), V. Ulevičius (1357), T. Typrowicz (1818), E. Gudaitis (0110), A. Meyer (2350), A. Vaskelis (0010), K. Vornberger (2525), A. Haywood (0126).

Č. K.

Garsus skautiškas valio!

Jis priklauso visiems žemlaid išvardintiems, kurie suprato skautišką žaidimą ir atsiliėpė į atsistą laiskeitį, grąžindami bilietėlių šakneles su vienu kitu doleriu skautiškai veiklai paremti. Ypatingai dėkojame Antaninai Starinskienei, kuri savo veiklumu parėmė mus \$35 dovanėle.

Ačiū A. Auštrams, E. Auštrams, K. Aukštikalniui, Ambraziejams, Andriulioniams, H. Čepui, Baltušiams, Dapkams, Danasams, Čerėčiams, Galiniams, Gineičiams, Hodges, Jūrėnams, Kapočiams, R. Karosams, Laurinaičiams, Moliams, M. Manomaičiui, Martišiams, Rudžiūnams, Stapulioniams, Stašaičiams, Škudzinskams, Šimkams, Šakeniams, Tuinilams, Tumams, Rasiams, Vaskeliams, K. Vasiliauskienei, R. Veitams ir kitiems. Senieji Lapinai.

Lygiomis su čempionais

Praeitą penktadienį So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos klube viešėjo Harvardo universiteto sachmatų komanda, atvykusi rungtis su Lietuvių naujame Metropolitan Chess League 1969-1970 m. sezone. Rungtynės užsihaigė lygiomis 2½-2½. Sprendžiamąjį taską laimėjo Algis Makaitis, įveikęs stiprų varžovą iš Harvardo - Saily Zabell.

Lietuvių II prieš savaitę laimėjo 3½-1½ A klasės rungtynes, įveikusi Harvardo š. klubą.

Perktadienį, lapkričio 7 d., mūsų komandos išvykta rungtis: Lietuvių I su M. I.T. ir Lietuvių II su Bostono Universitetu.

Bostono

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Lapkričio 8 d. Bostono li-tuanistinė mokykla paremti banketas So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos trečiojo aukšto salėje.

Lapkričio 9 d. John Hancock salėje Clevelando tautinių šokių sambūrio "Grandinė" vakaras, kurį rengia Putnamo seselės Neringos jaunimo stovyklai paremti.

So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos Šurum-burum įvyks lapkričio 16 d. draugijos patalpose.

Lapkričio 23 d. So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos salėje Lietuvos kariuomenės atkūrimo sukakties minėjimas, kurį rengia L.S. Vėteranų S-gos Ramovės skyrius.

Lapkričio 30 d. 3:30 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos salėje Sv. Petro lietuvių parapijos choro koncertas, dalyvaujant solistui Stasiui Barui.

Gruodžio 6 d. 8:30 val. vak. Jordan Hall Izidoriaus ir Vytenio Vasylių koncertas.

Gruodžio 7 d. 3:30 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos didžiojoje salėje Benedikto Povilavičiaus dainų ir arijų recitalis.

Gruodžio 14 d. 4 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos salėje LB Bostono apylirkės valdyba ir Bostono ateitininkai sendraugiai rengia prezidento Aleksandro Stulginskio minėjimą.

Tradicinis So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos Naujųjų Metų sutikimo banketas įvyks gruodžio 31 d. vakare draugijos patalpose.

Vasario 15 d. Alto rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukakties minėjimas So. Bostono Lietuvių Piliiečių Dr-jos III aukšto salėje.

Kovo 13 d. Jordan Hall salėje Baltų Draugijos koncertas, kurio programą atlieka estas tenoras H. Riivald.

Balandžio 24 d. Jordan Hall salėje Baltų Draugijos koncertas, kurio programą atlieka pianistė J. Rajauskaitė-Šiušenė.

Kitus rašyti - visi mėgstame, bet save pamokyti - tik retas susipranta.

NENUSIMINKITE!

Galima pagelbėti sergantiems reumatu, rankų ar kojų skausmais, nutirpimui, jautiant nuovargį. REE-LEEF RUB mostis daugumai pagelbsti. Užtikrinam pasėkmes, arba grąžiname pinigus. Siųskite \$5, gausite vaistus su nurodymais. ROYAL PRODUCTS North Sta., P.O. Box 9112 Newark, N.J. 07105

RADIJO PROGRAMA

Seniausio Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijos stoties WLYN, 1360 ki lokliu ir iš stoties FM 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dieną. Perduodama: Vėliausio pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists gėlių ir dovanų krantuve. 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

Dažai ir Taisai

Namui iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, kas pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą. JONAS STARINSKAS 230 Savin Hill Ave. Dorchester, Mass. Tel. CO 6-5854

Geri žodynai

Anglų - lietuvių kalbų žodynas, V. Baravyko, 590 psl. apie 30,000 žodžių kainą \$6.

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavėnaitė ir Slapoberskis, apie 27,000 žodžių, 511 psl., kainą - \$5.00.

Lietuviškai angliškai žodynas, Viliaus Peteraičio, II taida, daugiau kaip 30,000 žodžių, 586 psl., kainą \$7.00.

Introduction to modern Lithuanian, parašė Dambriūnas, Klimas ir Schmalstie, 471 psl., didžiausias ir moderniausias angliškai kalbantiems lietuvių kalbos vadovėlis, kainą \$7.

A. B. U. Realty

įstaiga, esanti 507 E. Broadway, South Boston, Mass.,

atidara kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. po pietų.

Klientų patogumui ji atidara ir sekmadieniais

nuo 1 val. iki 5 val. po pietų arba pagal susitarimą.

Norintieji skubotai parduoti, pirkti namus arba išnuomoti butus prašomi pranešti mūsų įstaigai, nes mes esame gavę nemažą paklausimą ir turime pasiūlymų.

A. ir B. UTENIAI
Telef. 269-6198

J. I. B. vaistai, patentuoti Šveicarijoje Nr. 458628, registruoti JAV ir Europoje, ATAUGINA PLAUKUS, išgydo pleiskanas, šašus, niežėjimą, suaiško plaukų slinkimą, grąžina natūralią plaukų spalvą MOTERIMS IR VYRAMS. 100 procentų garantuoti. J.I.B. vartodamas 8 uncijas 16 savaičių, nebūsi nei plikas, nei žilas. Užsakymus su \$6 money orderiu siųsti:

J.I.B. LABORATORIJA, 1437 So. 49th AVENUE
CICERO, ILLINOIS 60650

SUSIVIENIJIMAS

SLA LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA - jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenė ir išmokė jo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių nariams.

SLA - didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija - duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS weiško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA - jau turi daugiau, kaip tris su pusę milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausios apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA - jaunimui duoda gera Taupomąją Apdraudą - Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigus aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA - duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA - AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudžios mokeskis \$2.00 į metus.

SLA - kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Mūsų brangų draugą, įžymų spaudos veteraną, buvusį "Keleivio" redaktorių bei leidėją, nenuilstamąjį ir dabar jo bendradarbį, Amerikos Lietuvių Socialistų Sąjungos vieną kūrėjų

STASIS MICHELSONA

giliai užjaučiame ir dalinamės jo sielvartu, mirus jo žmonai

MARGARETAI MICHELSONIENEI

- taip pat veikliai visuomenininkei, laikraščio bendradarbei, o pastaruoju metu "Keleivio" patikėtinių kolegijos pirmininkei. AMERIKOS LIETUVIŲ SOCIALDEMOKRATŲ S-GA Pirm. Jonas Pakalika Sekr. Jonas Vilkaitis

Lietuvių Darbininkų D-jos centro valdybos narei

MARGARETAI MICHELSONIENEI

mirus, jos vyrui Stasiui Michelsonui, dukterims Reginai ir Violetai ir broliui dr. Antanui Kapočiui ir jų šeimoms bei giminėms giliai užjaučiant reiškia

Lietuvių Darbininkų Draugijos centro valdyba

Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos 60-sios kuopos narei draugei

MARGARETAI MICHELSONIENEI

mirus, kartu su jos vyru draugu Stasiu Michelsonu, dukterimis Regina Philbrook, Violeta Windus ir broliu dr. Antanu Kapočium ir jų šeimoms giliai liūdimė. ALSS 60-sios kuopos valdyba

MARGARETAI MICHELSONIENEI

mirus, jos vyrui ir šeimai reiškiame nuoširdžiausią užjaučiant ir kartu liūdimė.

Lietuvių Darbininkų Draugijos Septintoji Kuopa

Ilgamečiui Amerikos Lietuvių Tarybos nariui ir veikėjui, nuoširdžiam lietuvių organizacijų darbuotojui

ANTANUI VALONIUI

mirus, skaudaus įvykio prislėgtą, užjaučiant reiškia velionio žmonai ir visiems artimiesiems

Amerikos Lietuvių Taryba

"Keleivio" patikėtinių pirmininkei

MARGARETAI MICHELSONIENEI

mirus, jos vyrui Stasiui Michelsonui, dukterims Reginai Philbrook, Violetai Windus ir broliui dr. Antanui Kapočiui ir jų visų šeimoms giliai užjaučiant reiškia

"Keleivio" patikėtiniai: V. Anesta, M. Anestaitė, P. Brazaitis, N. Jonuška, J. Sonda, M. Strazdienė, V. Vinciusas, A. Valeika.

Draugei

MARGARETAI MICHELSONIENEI

mirus, giliai užjaučiant reiškia velionės vyrui Stasiui Michelsonui, dukterims Reginai ir Violetai, broliui dr. Antanui Kapočiui ir jų šeimoms ir giminėms

Stela ir Napoleonas Jonuškos

MARGARETAI MICHELSONIENEI

mirus, jos vyrą Stasį Michelsoną, dukteris Reginą Philbrook, Violetą Windus ir brolių dr. Antaną Kapočių nuoširdžiai užjaučiame.

"Keleivio" redakcijos, administracijos ir spausdintuvės bendradarbiai

Keleivio prenumerata - gera dovana visokiomis progomis!

DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis sena adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance

321 County Club Rd.

Newton Centre, Mass. 02159

Tel. 332-2645

Vietinės žinios

Pradedame naują koncertų sezoną

Keturioliktasis Baltų koncertų sezonas prasidės ateinantį penktadienį, lapkričio 7 d. 8 val. 30 min. Jordan Hall salėje. Jo programą atliks jau pasižymėjęs Phoenix Woodwind kvintetas, kuriam vadovauja latvis Andrejs Jansons.

Antras koncertas bus kitų metų kovo 13 d., kurio programą atliks estų tenoras Heinz Riivald. Tai jau antrasis jo pasirodymas Baltų koncertuose.

Trečiojo koncerto, kuris bus balandžio 24 d., programą atliks mūsų žymi pianistė Julija Rajauskaitė-Siusienė.

Baltų draugija tikisi nuširdžios tautiečių paramos šiame kultūriname darbe, todėl visų gausus atsilankymas labai laukiamas.

Iki šiol išvartyta gili darbo vaga rodo, ką mes galime atlikti apjungdami savas pastangas. Šiandien, kada dauguma organizacijų pradeda merdėti, Baltų Draugija ruošiasi išplėsti savo pastangų lauką, įjungdama bendras baltų dailės parodas ir apjungdama jaunimą.

Vyt. Izbickas

Serga A. Andriulionis

Pastaruoju metu susirgo visuomenininkas Antanas Andriulionis. Jis guli namie. Linkime greičiau pasveikti ir vėl grįžti mūsų tarpan.

M. Michelsonienė palaidota Forest Hills kapinėse

Margareta Michelsonienė spalio 31 d. palaidota Forest Hills kapinėse. Fr. Zaletskienės laidojimo įstaigoje ir kapinėse atsisveikinimo žodį tarė J. Sonda. Laidotuvėse dalyvavo nemažas būrys bostoniečių lietuvių.

L. Gineitis baigė universitetą

Leonardas P. Gineitis iš Dorchesterio baigė Western New England kolegiją Springfielde, gaudamas biznio administracijos bakalaurą diplomą. Jis pasižymėjo ne tik moksle, bet ir sporte. Jis priklauso A. K. Psi profesinei draugijai, gavo Carl R. Hellstrom stipendiją, sėkmingai žaidė kolegijos krepšinio komandoje ir todėl dvejus metus gavo stipendiją.

Šiuo metu jis dirba Stone & Webster Engineering

bendrovėje Bostone ir žada toliau studijuoti.

L. P. Gineitis priklauso ir lietuvių skautų organizacijai. Jo sesuo Aldona Illinois universitete Chicagoje jau antrus metus studijuoja vokiečių kalbą ir literatūrą.

Jaunasis akademikas yra bostoniečių nekilnojamojo turto pirkimo - pardavimo tarpininko Henriko Gineičio ir žymios Bostono dramų sambūrio narės Marijos Gineitienės sūnus.

SLA 43 kp. susirinkimas

Mėnesinis susirinkimas bus trečiadienį, lapkričio 12 d. 7:30 val. vak. So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr. jos patalpose.

Aš turiu iš anksto atsiųstus dividendų čekius. Kaikiuriems juos esu įteikęs praėjusio susirinkimo. Kurie jų negavote, gausite, ateję į šį susirinkimą.

Juozas Lekys, sekretorius

Operuotas A. Puskepalaitis

Praeitą savaitę mūsų bendradarbiui Albertui Puskepalaičiui Carney ligoninėje padaryta operacija. Šiomis dienomis jis grįžta namo baigti sveikėti. Linkime greičiau vėl sustiprėti.

Aukų dr. P. Grigaičio paminklui

SLA 359 kuopa — \$5. Iki šiol per mane aukų: pa \$5 — A. Alekna, J. Vinciusas, S. Janeliūnas, A. Namaksv, Ed. Brazaitis; po \$1 — L. Paulauskas, A. Valeika ir A. Čaplikas. Jei kas dar norėtų tam tikslui paaukoti, prašomi kreiptis į mane arba į J. Sonda Keleivyje.

P. Brazaitis

Bostono židinių perima City Hall

Valdybos pastangomis jau yra gautas žodinis sutikimas, kad Bostono miesto sa-

šį šeštadienį, lapkričio 8 d. 7 val. vak. visi susitikime PUOTOJ lituanistinei mokyklai paremti, kuri ren-giama So. Bostono Lietuvių Piliečių D. jos salėje! Tenai turėsime progos ne tik maloniai praleisti laiką, bet ir savo pramogai išleisti dolerių paremti svarbų lietuvių gavinimo ir išlaikymo darbą.

vivaldybės rūmuose Kalėdų metu Skautų Židiniui bus pavesta papuošti lietuvišką eglaitę.

Tam tikslui, pradedant lapkričio 8 d., židiniets turės Kalėdų šiaudinukų seminara, kurį praves specialiai iš Chicago atkviesta specialistė instruktorė Vaitaitienė. Kursai vyks skautų būkle. Pašaliniai — ne skautai — suinteresuoti šiuo seminaru, prašomi paskambinti valdybos narėms.

Židinio narė Gražina Darnasienė yra suprojektavusi ir pasiūvusi Bostono miesto savivaldybės rūmų vadovėms

—guids — uniformas.

Šių metų Židinio vadovų būdą sudaro pirm. Irena Kalvaitienė (tel. 436-3085), pavaduotoja Laima Kiliulienė (tel. 282-8797).

Nepamirškite,

kad šį sekmadienį, lapkričio 9 d. 6 val. vak. John Hancock salėje įvyks tautinių šokių sambūrio "Grandinė" spektaklis, kurio pelnas skiriamas jaunimo stovyklai "Neringai" įrengti. Šis Clevelando sambūris yra vienas geriausių Amerikoje, tad verta jį pamatyti.

Telefonas: AN 8-2805
Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPEDINIS
OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Vakaraš. iš anksto susitarus
447 BROADWAY
South Boston, Mass.

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTE)

OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniai — uždaras
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Kelvitis & Co.

JEWELERS

Lakrodišiai-Deimantai

Papuošalai

Elektronai Prietaisai

Reputingai taisome lakrodišius

Siūdos, papuošalus

379 W. BROADWAY

SOUTH BOSTON

Tel AN 8-4649

Išrašykite KELEIVĮ savo draugam

ATLAS PARCELS CO.
82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinai

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

dabar
už visus indelius
moka **5 1/2 %**

Nuo įdėjimo dienos — Be įspėjimo iš anksto — Kas mėnuo yra priskaitomi nuosimėčiai — Pilnas draudimas

Bankas veikia 105-tuosius metus. Nuosimėčiai yra nurašomi nuo mokesčių. Bankas atidarytas nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. popiet. Šio banko direktorių taryboje yra Lietuvos garbės konsulas adv. A. O. Šallina ir adv. J. Grigalius. Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš \$173,000,000

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintieji keliauti, praleisti atostogas saulėtose salose, aplankyti giminės Lietuvoje ar juos atsikviesti į svečius — geriausiai ir greičiausiai jums patarnaus Trans-Atlantic Travel Service. Čia visų lėktuvų bilietai (air tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, lietaukius, mežtinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Dovanų pažymėjimus ir rusiškų prekių užsakymus be papildomo mokesčio siųskite savo giminėms tik per

Podarogifts Inc. skyrių Bostone

Darbo valandos: Kasdien 9-5
Ketvirtadieniai 9-7
Šeštadieniai 8-12

390 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

169 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nuveina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklėnė

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

kuriam vadovavo velionis J. Vaičiaitis, veikia ir toliau

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS siunčia betarpiškai

IS BOSTONO Į LIETUVĄ ir kitas Rusijos okupuotas kraštus

Pristatymas greitas ir garantuotas

Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.

331 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0088

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

182 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių. SO. BOSTON

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., Išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

Tai veltui



Mums ištyrus jūsų alyva šildymo įrengimą dabar, gali jums sutaupyti pinigų per visą žiemą!

Mūsų veltui atliktas jūsų šildymo alyva sistemos ištyrimas gali pasakyti, kas reikalinga, kad ji žiemą veiktų taupiai ir efektingai. Gal reikia išvalyti, pritaikyti ar mažas dalis pakeisti? O gal norėsite jūsų burnerį pagerinti Texaco's Flame Boosteriu, nauju moksliniu šepnai kontroliuoti prietaisu, kuris burnerio veiksmingumą gali padidinti iki 42%. Mes rūpinamės atliktume tą darbą. Tuoj mus pašaukite.

FORTUNA FUEL Co.

487 Washington Street
Dorchester, Mass. 02124.
24 valandų patarnavimas
GE 6 1204



Knyga yra geriausias žmogaus draugas